



# Der Enztöler

## Wildbader Tagblatt

Birkenfelder, Calmbacher und Herrenthaler Tagblatt  
Das Heimatblatt seit 1843  
Parteiamtliche nationalsozialistische Tageszeitung

**Bezugspreis:**  
Durch Träger monatlich RM. 1,40 einschließlich 20 Pf. Zustellgebühr, durch die Post RM. 1,70 (einschließlich 20 Pf. Zustellgebühr). Preis der Einzelnummer 10 Pf. Der Jährer kostet RM. 16,80 (einschließlich 20 Pf. Zustellgebühr) und auf Rechnung des Empfängers. Deutschland bis Berlin Zahl 18 Neuenbürg (Westl.) Kreispostamt 404. — Fernsprechnummer für den gesamten Inland-Verkehr, Neuenbürg (Westl.)

**Anzeigenpreis:**  
Die Anzeigenpreise sind für 7 Tage, Familienanzeigen 6 Pf., sonst, Anzeigen 1,5 Pf., Textzeile 10 Pf., Schlag der Anzeigen 20 Pf. 1. bis 3. Tag, 4. bis 7. Tag, 8. bis 14. Tag, 15. bis 30. Tag, 31. bis 60. Tag, 61. bis 90. Tag, 91. bis 120. Tag, 121. bis 150. Tag, 151. bis 180. Tag, 181. bis 210. Tag, 211. bis 240. Tag, 241. bis 270. Tag, 271. bis 300. Tag, 301. bis 330. Tag, 331. bis 360. Tag, 361. bis 390. Tag, 391. bis 420. Tag, 421. bis 450. Tag, 451. bis 480. Tag, 481. bis 510. Tag, 511. bis 540. Tag, 541. bis 570. Tag, 571. bis 600. Tag, 601. bis 630. Tag, 631. bis 660. Tag, 661. bis 690. Tag, 691. bis 720. Tag, 721. bis 750. Tag, 751. bis 780. Tag, 781. bis 810. Tag, 811. bis 840. Tag, 841. bis 870. Tag, 871. bis 900. Tag, 901. bis 930. Tag, 931. bis 960. Tag, 961. bis 990. Tag, 991. bis 1020. Tag, 1021. bis 1050. Tag, 1051. bis 1080. Tag, 1081. bis 1110. Tag, 1111. bis 1140. Tag, 1141. bis 1170. Tag, 1171. bis 1200. Tag, 1201. bis 1230. Tag, 1231. bis 1260. Tag, 1261. bis 1290. Tag, 1291. bis 1320. Tag, 1321. bis 1350. Tag, 1351. bis 1380. Tag, 1381. bis 1410. Tag, 1411. bis 1440. Tag, 1441. bis 1470. Tag, 1471. bis 1500. Tag, 1501. bis 1530. Tag, 1531. bis 1560. Tag, 1561. bis 1590. Tag, 1591. bis 1620. Tag, 1621. bis 1650. Tag, 1651. bis 1680. Tag, 1681. bis 1710. Tag, 1711. bis 1740. Tag, 1741. bis 1770. Tag, 1771. bis 1800. Tag, 1801. bis 1830. Tag, 1831. bis 1860. Tag, 1861. bis 1890. Tag, 1891. bis 1920. Tag, 1921. bis 1950. Tag, 1951. bis 1980. Tag, 1981. bis 2010. Tag, 2011. bis 2040. Tag, 2041. bis 2070. Tag, 2071. bis 2100. Tag, 2101. bis 2130. Tag, 2131. bis 2160. Tag, 2161. bis 2190. Tag, 2191. bis 2220. Tag, 2221. bis 2250. Tag, 2251. bis 2280. Tag, 2281. bis 2310. Tag, 2311. bis 2340. Tag, 2341. bis 2370. Tag, 2371. bis 2400. Tag, 2401. bis 2430. Tag, 2431. bis 2460. Tag, 2461. bis 2490. Tag, 2491. bis 2520. Tag, 2521. bis 2550. Tag, 2551. bis 2580. Tag, 2581. bis 2610. Tag, 2611. bis 2640. Tag, 2641. bis 2670. Tag, 2671. bis 2700. Tag, 2701. bis 2730. Tag, 2731. bis 2760. Tag, 2761. bis 2790. Tag, 2791. bis 2820. Tag, 2821. bis 2850. Tag, 2851. bis 2880. Tag, 2881. bis 2910. Tag, 2911. bis 2940. Tag, 2941. bis 2970. Tag, 2971. bis 3000. Tag, 3001. bis 3030. Tag, 3031. bis 3060. Tag, 3061. bis 3090. Tag, 3091. bis 3120. Tag, 3121. bis 3150. Tag, 3151. bis 3180. Tag, 3181. bis 3210. Tag, 3211. bis 3240. Tag, 3241. bis 3270. Tag, 3271. bis 3300. Tag, 3301. bis 3330. Tag, 3331. bis 3360. Tag, 3361. bis 3390. Tag, 3391. bis 3420. Tag, 3421. bis 3450. Tag, 3451. bis 3480. Tag, 3481. bis 3510. Tag, 3511. bis 3540. Tag, 3541. bis 3570. Tag, 3571. bis 3600. Tag, 3601. bis 3630. Tag, 3631. bis 3660. Tag, 3661. bis 3690. Tag, 3691. bis 3720. Tag, 3721. bis 3750. Tag, 3751. bis 3780. Tag, 3781. bis 3810. Tag, 3811. bis 3840. Tag, 3841. bis 3870. Tag, 3871. bis 3900. Tag, 3901. bis 3930. Tag, 3931. bis 3960. Tag, 3961. bis 3990. Tag, 3991. bis 4020. Tag, 4021. bis 4050. Tag, 4051. bis 4080. Tag, 4081. bis 4110. Tag, 4111. bis 4140. Tag, 4141. bis 4170. Tag, 4171. bis 4200. Tag, 4201. bis 4230. Tag, 4231. bis 4260. Tag, 4261. bis 4290. Tag, 4291. bis 4320. Tag, 4321. bis 4350. Tag, 4351. bis 4380. Tag, 4381. bis 4410. Tag, 4411. bis 4440. Tag, 4441. bis 4470. Tag, 4471. bis 4500. Tag, 4501. bis 4530. Tag, 4531. bis 4560. Tag, 4561. bis 4590. Tag, 4591. bis 4620. Tag, 4621. bis 4650. Tag, 4651. bis 4680. Tag, 4681. bis 4710. Tag, 4711. bis 4740. Tag, 4741. bis 4770. Tag, 4771. bis 4800. Tag, 4801. bis 4830. Tag, 4831. bis 4860. Tag, 4861. bis 4890. Tag, 4891. bis 4920. Tag, 4921. bis 4950. Tag, 4951. bis 4980. Tag, 4981. bis 5010. Tag, 5011. bis 5040. Tag, 5041. bis 5070. Tag, 5071. bis 5100. Tag, 5101. bis 5130. Tag, 5131. bis 5160. Tag, 5161. bis 5190. Tag, 5191. bis 5220. Tag, 5221. bis 5250. Tag, 5251. bis 5280. Tag, 5281. bis 5310. Tag, 5311. bis 5340. Tag, 5341. bis 5370. Tag, 5371. bis 5400. Tag, 5401. bis 5430. Tag, 5431. bis 5460. Tag, 5461. bis 5490. Tag, 5491. bis 5520. Tag, 5521. bis 5550. Tag, 5551. bis 5580. Tag, 5581. bis 5610. Tag, 5611. bis 5640. Tag, 5641. bis 5670. Tag, 5671. bis 5700. Tag, 5701. bis 5730. Tag, 5731. bis 5760. Tag, 5761. bis 5790. Tag, 5791. bis 5820. Tag, 5821. bis 5850. Tag, 5851. bis 5880. Tag, 5881. bis 5910. Tag, 5911. bis 5940. Tag, 5941. bis 5970. Tag, 5971. bis 6000. Tag, 6001. bis 6030. Tag, 6031. bis 6060. Tag, 6061. bis 6090. Tag, 6091. bis 6120. Tag, 6121. bis 6150. Tag, 6151. bis 6180. Tag, 6181. bis 6210. Tag, 6211. bis 6240. Tag, 6241. bis 6270. Tag, 6271. bis 6300. Tag, 6301. bis 6330. Tag, 6331. bis 6360. Tag, 6361. bis 6390. Tag, 6391. bis 6420. Tag, 6421. bis 6450. Tag, 6451. bis 6480. Tag, 6481. bis 6510. Tag, 6511. bis 6540. Tag, 6541. bis 6570. Tag, 6571. bis 6600. Tag, 6601. bis 6630. Tag, 6631. bis 6660. Tag, 6661. bis 6690. Tag, 6691. bis 6720. Tag, 6721. bis 6750. Tag, 6751. bis 6780. Tag, 6781. bis 6810. Tag, 6811. bis 6840. Tag, 6841. bis 6870. Tag, 6871. bis 6900. Tag, 6901. bis 6930. Tag, 6931. bis 6960. Tag, 6961. bis 6990. Tag, 6991. bis 7020. Tag, 7021. bis 7050. Tag, 7051. bis 7080. Tag, 7081. bis 7110. Tag, 7111. bis 7140. Tag, 7141. bis 7170. Tag, 7171. bis 7200. Tag, 7201. bis 7230. Tag, 7231. bis 7260. Tag, 7261. bis 7290. Tag, 7291. bis 7320. Tag, 7321. bis 7350. Tag, 7351. bis 7380. Tag, 7381. bis 7410. Tag, 7411. bis 7440. Tag, 7441. bis 7470. Tag, 7471. bis 7500. Tag, 7501. bis 7530. Tag, 7531. bis 7560. Tag, 7561. bis 7590. Tag, 7591. bis 7620. Tag, 7621. bis 7650. Tag, 7651. bis 7680. Tag, 7681. bis 7710. Tag, 7711. bis 7740. Tag, 7741. bis 7770. Tag, 7771. bis 7800. Tag, 7801. bis 7830. Tag, 7831. bis 7860. Tag, 7861. bis 7890. Tag, 7891. bis 7920. Tag, 7921. bis 7950. Tag, 7951. bis 7980. Tag, 7981. bis 8010. Tag, 8011. bis 8040. Tag, 8041. bis 8070. Tag, 8071. bis 8100. Tag, 8101. bis 8130. Tag, 8131. bis 8160. Tag, 8161. bis 8190. Tag, 8191. bis 8220. Tag, 8221. bis 8250. Tag, 8251. bis 8280. Tag, 8281. bis 8310. Tag, 8311. bis 8340. Tag, 8341. bis 8370. Tag, 8371. bis 8400. Tag, 8401. bis 8430. Tag, 8431. bis 8460. Tag, 8461. bis 8490. Tag, 8491. bis 8520. Tag, 8521. bis 8550. Tag, 8551. bis 8580. Tag, 8581. bis 8610. Tag, 8611. bis 8640. Tag, 8641. bis 8670. Tag, 8671. bis 8700. Tag, 8701. bis 8730. Tag, 8731. bis 8760. Tag, 8761. bis 8790. Tag, 8791. bis 8820. Tag, 8821. bis 8850. Tag, 8851. bis 8880. Tag, 8881. bis 8910. Tag, 8911. bis 8940. Tag, 8941. bis 8970. Tag, 8971. bis 9000. Tag, 9001. bis 9030. Tag, 9031. bis 9060. Tag, 9061. bis 9090. Tag, 9091. bis 9120. Tag, 9121. bis 9150. Tag, 9151. bis 9180. Tag, 9181. bis 9210. Tag, 9211. bis 9240. Tag, 9241. bis 9270. Tag, 9271. bis 9300. Tag, 9301. bis 9330. Tag, 9331. bis 9360. Tag, 9361. bis 9390. Tag, 9391. bis 9420. Tag, 9421. bis 9450. Tag, 9451. bis 9480. Tag, 9481. bis 9510. Tag, 9511. bis 9540. Tag, 9541. bis 9570. Tag, 9571. bis 9600. Tag, 9601. bis 9630. Tag, 9631. bis 9660. Tag, 9661. bis 9690. Tag, 9691. bis 9720. Tag, 9721. bis 9750. Tag, 9751. bis 9780. Tag, 9781. bis 9810. Tag, 9811. bis 9840. Tag, 9841. bis 9870. Tag, 9871. bis 9900. Tag, 9901. bis 9930. Tag, 9931. bis 9960. Tag, 9961. bis 9990. Tag, 9991. bis 10020. Tag, 10021. bis 10050. Tag, 10051. bis 10080. Tag, 10081. bis 10110. Tag, 10111. bis 10140. Tag, 10141. bis 10170. Tag, 10171. bis 10200. Tag, 10201. bis 10230. Tag, 10231. bis 10260. Tag, 10261. bis 10290. Tag, 10291. bis 10320. Tag, 10321. bis 10350. Tag, 10351. bis 10380. Tag, 10381. bis 10410. Tag, 10411. bis 10440. Tag, 10441. bis 10470. Tag, 10471. bis 10500. Tag, 10501. bis 10530. Tag, 10531. bis 10560. Tag, 10561. bis 10590. Tag, 10591. bis 10620. Tag, 10621. bis 10650. Tag, 10651. bis 10680. Tag, 10681. bis 10710. Tag, 10711. bis 10740. Tag, 10741. bis 10770. Tag, 10771. bis 10800. Tag, 10801. bis 10830. Tag, 10831. bis 10860. Tag, 10861. bis 10890. Tag, 10891. bis 10920. Tag, 10921. bis 10950. Tag, 10951. bis 10980. Tag, 10981. bis 11010. Tag, 11011. bis 11040. Tag, 11041. bis 11070. Tag, 11071. bis 11100. Tag, 11101. bis 11130. Tag, 11131. bis 11160. Tag, 11161. bis 11190. Tag, 11191. bis 11220. Tag, 11221. bis 11250. Tag, 11251. bis 11280. Tag, 11281. bis 11310. Tag, 11311. bis 11340. Tag, 11341. bis 11370. Tag, 11371. bis 11400. Tag, 11401. bis 11430. Tag, 11431. bis 11460. Tag, 11461. bis 11490. Tag, 11491. bis 11520. Tag, 11521. bis 11550. Tag, 11551. bis 11580. Tag, 11581. bis 11610. Tag, 11611. bis 11640. Tag, 11641. bis 11670. Tag, 11671. bis 11700. Tag, 11701. bis 11730. Tag, 11731. bis 11760. Tag, 11761. bis 11790. Tag, 11791. bis 11820. Tag, 11821. bis 11850. Tag, 11851. bis 11880. Tag, 11881. bis 11910. Tag, 11911. bis 11940. Tag, 11941. bis 11970. Tag, 11971. bis 12000. Tag, 12001. bis 12030. Tag, 12031. bis 12060. Tag, 12061. bis 12090. Tag, 12091. bis 12120. Tag, 12121. bis 12150. Tag, 12151. bis 12180. Tag, 12181. bis 12210. Tag, 12211. bis 12240. Tag, 12241. bis 12270. Tag, 12271. bis 12300. Tag, 12301. bis 12330. Tag, 12331. bis 12360. Tag, 12361. bis 12390. Tag, 12391. bis 12420. Tag, 12421. bis 12450. Tag, 12451. bis 12480. Tag, 12481. bis 12510. Tag, 12511. bis 12540. Tag, 12541. bis 12570. Tag, 12571. bis 12600. Tag, 12601. bis 12630. Tag, 12631. bis 12660. Tag, 12661. bis 12690. Tag, 12691. bis 12720. Tag, 12721. bis 12750. Tag, 12751. bis 12780. Tag, 12781. bis 12810. Tag, 12811. bis 12840. Tag, 12841. bis 12870. Tag, 12871. bis 12900. Tag, 12901. bis 12930. Tag, 12931. bis 12960. Tag, 12961. bis 12990. Tag, 12991. bis 13020. Tag, 13021. bis 13050. Tag, 13051. bis 13080. Tag, 13081. bis 13110. Tag, 13111. bis 13140. Tag, 13141. bis 13170. Tag, 13171. bis 13200. Tag, 13201. bis 13230. Tag, 13231. bis 13260. Tag, 13261. bis 13290. Tag, 13291. bis 13320. Tag, 13321. bis 13350. Tag, 13351. bis 13380. Tag, 13381. bis 13410. Tag, 13411. bis 13440. Tag, 13441. bis 13470. Tag, 13471. bis 13500. Tag, 13501. bis 13530. Tag, 13531. bis 13560. Tag, 13561. bis 13590. Tag, 13591. bis 13620. Tag, 13621. bis 13650. Tag, 13651. bis 13680. Tag, 13681. bis 13710. Tag, 13711. bis 13740. Tag, 13741. bis 13770. Tag, 13771. bis 13800. Tag, 13801. bis 13830. Tag, 13831. bis 13860. Tag, 13861. bis 13890. Tag, 13891. bis 13920. Tag, 13921. bis 13950. Tag, 13951. bis 13980. Tag, 13981. bis 14010. Tag, 14011. bis 14040. Tag, 14041. bis 14070. Tag, 14071. bis 14100. Tag, 14101. bis 14130. Tag, 14131. bis 14160. Tag, 14161. bis 14190. Tag, 14191. bis 14220. Tag, 14221. bis 14250. Tag, 14251. bis 14280. Tag, 14281. bis 14310. Tag, 14311. bis 14340. Tag, 14341. bis 14370. Tag, 14371. bis 14400. Tag, 14401. bis 14430. Tag, 14431. bis 14460. Tag, 14461. bis 14490. Tag, 14491. bis 14520. Tag, 14521. bis 14550. Tag, 14551. bis 14580. Tag, 14581. bis 14610. Tag, 14611. bis 14640. Tag, 14641. bis 14670. Tag, 14671. bis 14700. Tag, 14701. bis 14730. Tag, 14731. bis 14760. Tag, 14761. bis 14790. Tag, 14791. bis 14820. Tag, 14821. bis 14850. Tag, 14851. bis 14880. Tag, 14881. bis 14910. Tag, 14911. bis 14940. Tag, 14941. bis 14970. Tag, 14971. bis 15000. Tag, 15001. bis 15030. Tag, 15031. bis 15060. Tag, 15061. bis 15090. Tag, 15091. bis 15120. Tag, 15121. bis 15150. Tag, 15151. bis 15180. Tag, 15181. bis 15210. Tag, 15211. bis 15240. Tag, 15241. bis 15270. Tag, 15271. bis 15300. Tag, 15301. bis 15330. Tag, 15331. bis 15360. Tag, 15361. bis 15390. Tag, 15391. bis 15420. Tag, 15421. bis 15450. Tag, 15451. bis 15480. Tag, 15481. bis 15510. Tag, 15511. bis 15540. Tag, 15541. bis 15570. Tag, 15571. bis 15600. Tag, 15601. bis 15630. Tag, 15631. bis 15660. Tag, 15661. bis 15690. Tag, 15691. bis 15720. Tag, 15721. bis 15750. Tag, 15751. bis 15780. Tag, 15781. bis 15810. Tag, 15811. bis 15840. Tag, 15841. bis 15870. Tag, 15871. bis 15900. Tag, 15901. bis 15930. Tag, 15931. bis 15960. Tag, 15961. bis 15990. Tag, 15991. bis 16020. Tag, 16021. bis 16050. Tag, 16051. bis 16080. Tag, 16081. bis 16110. Tag, 16111. bis 16140. Tag, 16141. bis 16170. Tag, 16171. bis 16200. Tag, 16201. bis 16230. Tag, 16231. bis 16260. Tag, 16261. bis 16290. Tag, 16291. bis 16320. Tag, 16321. bis 16350. Tag, 16351. bis 16380. Tag, 16381. bis 16410. Tag, 16411. bis 16440. Tag, 16441. bis 16470. Tag, 16471. bis 16500. Tag, 16501. bis 16530. Tag, 16531. bis 16560. Tag, 16561. bis 16590. Tag, 16591. bis 16620. Tag, 16621. bis 16650. Tag, 16651. bis 16680. Tag, 16681. bis 16710. Tag, 16711. bis 16740. Tag, 16741. bis 16770. Tag, 16771. bis 16800. Tag, 16801. bis 16830. Tag, 16831. bis 16860. Tag, 16861. bis 16890. Tag, 16891. bis 16920. Tag, 16921. bis 16950. Tag, 16951. bis 16980. Tag, 16981. bis 17010. Tag, 17011. bis 17040. Tag, 17041. bis 17070. Tag, 17071. bis 17100. Tag, 17101. bis 17130. Tag, 17131. bis 17160. Tag, 17161. bis 17190. Tag, 17191. bis 17220. Tag, 17221. bis 17250. Tag, 17251. bis 17280. Tag, 17281. bis 17310. Tag, 17311. bis 17340. Tag, 17341. bis 17370. Tag, 17371. bis 17400. Tag, 17401. bis 17430. Tag, 17431. bis 17460. Tag, 17461. bis 17490. Tag, 17491. bis 17520. Tag, 17521. bis 17550. Tag, 17551. bis 17580. Tag, 17581. bis 17610. Tag, 17611. bis 17640. Tag, 17641. bis 17670. Tag, 17671. bis 17700. Tag, 17701. bis 17730. Tag, 17731. bis 17760. Tag, 17761. bis 17790. Tag, 17791. bis 17820. Tag, 17821. bis 17850. Tag, 17851. bis 17880. Tag, 17881. bis 17910. Tag, 17911. bis 17940. Tag, 17941. bis 17970. Tag, 17971. bis 18000. Tag, 18001. bis 18030. Tag, 18031. bis 18060. Tag, 18061. bis 18090. Tag, 18091. bis 18120. Tag, 18121. bis 18150. Tag, 18151. bis 18180. Tag, 18181. bis 18210. Tag, 18211. bis 18240. Tag, 18241. bis 18270. Tag, 18271. bis 18300. Tag, 18301. bis 18330. Tag, 18331. bis 18360. Tag, 18361. bis 18390. Tag, 18391. bis 18420. Tag, 18421. bis 18450. Tag, 18451. bis 18480. Tag, 18481. bis 18510. Tag, 18511. bis 18540. Tag, 18541. bis 18570. Tag, 18571. bis 18600. Tag, 18601. bis 18630. Tag, 18631. bis 18660. Tag, 18661. bis 18690. Tag, 18691. bis 18720. Tag, 18721. bis 18750. Tag, 18751. bis 18780. Tag, 18781. bis 18810. Tag, 18811. bis 18840. Tag, 18841. bis 18870. Tag, 18871. bis 18900. Tag, 18901. bis 18930. Tag, 18931. bis 18960. Tag, 18961. bis 18990. Tag, 18991. bis 19020. Tag, 19021. bis 19050. Tag, 19051. bis 19080. Tag, 19081. bis 19110. Tag, 19111. bis 19140. Tag, 19141. bis 19170. Tag, 19171. bis 19200. Tag, 19201. bis 19230. Tag, 19231. bis 19260. Tag, 19261. bis 19290. Tag, 19291. bis 19320. Tag, 19321. bis 19350. Tag, 19351. bis 19380. Tag, 19381. bis 19410. Tag, 19411. bis 19440. Tag, 19441. bis 19470. Tag, 19471. bis 19500. Tag, 19501. bis 19530. Tag, 19531. bis 19560. Tag, 19561. bis 19590. Tag, 19591. bis 19620. Tag, 19621. bis 19650. Tag, 19651. bis 19680. Tag, 19681. bis 19710. Tag, 19711. bis 19740. Tag, 19741. bis 19770. Tag, 19771. bis 19800. Tag, 19801. bis 19830. Tag, 19831. bis 19860. Tag, 19861. bis 19890. Tag, 19891. bis 19920. Tag, 19921. bis 19950. Tag, 19951. bis 19980. Tag, 19981. bis 20010. Tag, 20011. bis 20040. Tag, 20041. bis 20070. Tag, 20071. bis 20100. Tag, 20101. bis 20130. Tag, 20131. bis 20160. Tag, 20161. bis 20190. Tag, 20191. bis 20220. Tag, 20221. bis 20250. Tag, 20251. bis 20280. Tag, 20281. bis 20310. Tag, 20311. bis 20340. Tag, 20341. bis 20370. Tag, 20371. bis 20400. Tag, 20401. bis 20430. Tag, 20431. bis 20460. Tag, 20461. bis 20490. Tag, 20491. bis 20520. Tag, 20521. bis 20550. Tag, 20551. bis 20580. Tag, 20581. bis 20610. Tag, 20611. bis 20640. Tag, 20641. bis 20670. Tag, 20671. bis 20700. Tag, 20701. bis 20730. Tag, 20731. bis 20760. Tag, 20761. bis 20790. Tag, 20791. bis 20820. Tag, 20821. bis 20850. Tag, 20851. bis 20880. Tag, 20881. bis 20910. Tag, 20911. bis 20940. Tag, 20941. bis 20970. Tag, 20971. bis 21000. Tag, 21001. bis 21030. Tag, 21031. bis 21060. Tag, 21061. bis 21090. Tag, 21091. bis 21120. Tag, 21121. bis 21150. Tag, 21151. bis 21180. Tag, 21181. bis 21210. Tag, 21211. bis 21240. Tag, 21241. bis 21270. Tag, 21271. bis 21300. Tag, 21301. bis 21330. Tag, 21331. bis 21360. Tag, 21361. bis 21390. Tag, 21391. bis 21420. Tag, 21421. bis 21450. Tag, 21451. bis 21480. Tag, 21481. bis 21510. Tag, 21511. bis 21540. Tag, 21541. bis 21570. Tag, 21571. bis 21600. Tag, 21601. bis 21630. Tag, 21631. bis 21660. Tag, 21661. bis 21690. Tag, 21691. bis 21720. Tag, 21721. bis 21750. Tag, 21751. bis 21780. Tag, 21781. bis 21810. Tag, 21811. bis 21840. Tag, 21841. bis 21870. Tag, 21871. bis 21900. Tag, 21901. bis 21930. Tag, 21931. bis 21960. Tag, 21961. bis 21990. Tag, 21991. bis 22020. Tag, 22021. bis 22050. Tag, 22051. bis 22080. Tag, 22081. bis 22110. Tag, 22111. bis 22140. Tag, 22141. bis 22170. Tag, 22171. bis 22200. Tag, 22201. bis 22230. Tag, 22231. bis 22260. Tag, 22261. bis 22290. Tag

# Verwirrung in Paris

## Unerlöste Kombinationen um Azana und Berard

zu, wenn im gesamten überhaup eine Vereinfachung unserer Typenprogramm vorgenommen wird. Es ist wichtiger, die Gesamtlänge unserer Kraftwagenproduktion zu erhöhen, als das Typenprogramm im einzelnen bis ins Unbegrenzte auszusplitteln und damit zwangsläufig die Gesamtproduktion zu erschweren oder gar zu senken.

Man wird diesem Erfordernis einer erhöhten Breitenhaltung aber weiter auch nur dann gerecht werden können, wenn die Gewicht der einzelnen, besonderen, in Massenfertigung herzustellenden Wagen wesentliche Senkungen erfahren. Jedes Kilogramm Stahl, das unnotwendigerweise an einem Automobil mitgeschleppt wird, verteuert nicht nur die Entstehung, sondern auch die Anschaffungskosten des Wagens, sondern auch die Kosten seiner Erhaltung. Es führt zum vermehrten Benzinverbrauch, zur verstärkten Abnutzung der Reifen und zur erhöhten Inanspruchnahme der Straßen. Darüber hinaus belastet ein Kraftwagen, der 2000 kg wiegt und nur das Gewicht von 2000 kg ebenfalls geleistet hätte, unsere Rohstoffbasis. Zwei solche Wagen nehmen einem möglichen dritten die materielle Voraussetzung einfach weg.

Ich habe Verständnis dafür, daß am Ende die Industrie aus eigenem Interesse die Ordnung ihrer Produktion nicht kommen konnte.

Ich habe mich deshalb entschlossen, für die Durchführung dieser Gesamtarbeiten in Oberfranken ein Generalbeauftragten einzusetzen, der namentlich im Rahmen des Vierjahresplanes die für alle Stellen bindenden Anordnungen gibt. Seine Tätigkeit hat schon jetzt zu außerordentlichen und ersparnisbringenden Ergebnissen geführt. Er wird in der Ausfertigung 1939 zum ersten Male seinen Rechenschaftsbericht abzugeben in der Lage sein. Als gemäßigtes reales Verständnis zu diesen Auffassungen hat der neue Volkswagen zu gelten. Den von seinem Wert mit höchster Energie vorwärtszutreiben, ist die Aufgabe der Vertriebsstellen. Es ist für mich nunmehr aber eine aufrichtige Freude in dieser Ausfertigung zum ersten Male den Wagen selbst zeigen zu können. Sein genialer Konstrukteur hat mit ihm dem deutschen Volke und auch der deutschen Wirtschaft einen außerordentlichen Wert geschenkt. Es wird nunmehr unsere Sorge sein, alle Bemühungen zu fördern, um in kürzester Zeit in die Massenproduktion eintreten zu können.

### Kampf der Verkehrsunfälle

Die nunmehr, und gerade durch den Volkswagen und die kommenden billigen Kraftwagen eintretende außerordentliche Verdrängung unserer motorisierten Verkehrs zwingt zu den unersprechlichen Vorkehrungen gegen die Verkehrsunfälle.

Das deutsche Volk bringt zur Zeit in je sechs Jahren genau soviel Tote dem Verkehr als Opfer wie der Deutsch-Französische Krieg 1870/71 im gesamten an Gefallenen gefordert hat. Dies ist ein untragbarer Zustand. So sehr schon bisher gewisse wohlmeinende Vorkämpfer und der Zusammenbau von kantigen Verkehrsmitteln und dem Einsatz der Verkehrsregeln und der Verkehrsregeln schnellbar sind, so wenig können die Resultate für die Zukunft als befriedigend oder auch nur als tragbar angesehen werden. Es sind allem einige grundsätzliche Erkenntnisse und Vorschläge dem gesamten deutschen Verkehr einzubringen:

Wenn heute, sei es durch einen Lokomotivführer oder einen Weichensteller der Eisenbahn ein Unglück verursacht worden ist, dann wird der Verantwortliche als gewissenloser, das Leben seiner Mitmenschen missachtender Verbrecher angesehen und bestraft.

Wer im Kraftwagen fährt, trägt die gleiche Verantwortung nicht nur für sein eigenes Leben, denn das kann ihm vielleicht gleichgültig oder wertlos sein, sondern vor allem für das Leben seiner Mitmenschen. Wer damit aber leichtfertig umgeht, handelt verbrecherisch und gewisslos.

Die Menschen, die die Straßen jährlich um rund 7000 Tote, um 30-40 000 Verletzte bringen, sind Schlinge am Volk. Ihre Handlungsweise ist eine verantwortungslose, ihre Bestrafung ist daher eine selbstverständliche, soweit sie nicht durch ihren eigenen Tod der Vergeltung durch die Volksgemeinschaft entzogen werden sind.

Es ist überhaup keine Kunst, schnell zu fahren und dabei auch noch das Leben anderer Menschen zu bedrohen, sondern es ist eine Kunst, immer d. h. vorsichtig zu fahren.

Unvorsichtigkeit und zu große Schnelligkeit sind meist identische Ursachen von Verkehrsunfällen. Es ist dabei nur traurig zu wissen, daß ein großer Teil all derer, die den Kraftwagen benutzen, ohne weiteres die 10, 20 oder 30 Minuten Zeit zugeben könnten, die sie durch ihre Balmschminktorei im glücklichsten Falle selbst auf weiten Strecken einzu sparen vermögen.

Es ist hier eine Aufgabe gestellt für die Familien mit der Erziehung des Kraftfahrers beauftragten Faktoren. Es ist darauf hinzuwirken, daß die neuen deutschen Straßen, und besonders die Reichsautobahnen, ihren Wert gerade darin besitzen, daß sie es dem Autofahrer ermöglichen, selbst bei geringen Sicherheitsmöglichkeiten einen hohen Durchschnitt zu erzielen.

Die Reichsautobahnen sind nicht, wie viele zu denken geneigt sind, für 120 oder 140 Kilometer Spitzengeschwindigkeit gebaut, sondern für 100 bis 120 Kilometer Durchschnitt.

Dieser wird aber schon möglich beim Einhalten von fast der gleichen Spitzengeschwindigkeit. Das Ergebnis liegt dann auf großen Strecken heute noch immer wesentlich über der Fahrzeit unserer schnellsten Büge.

Grundsätzlich aber ist es überhaup unnationalsozialistisch, seinen anderen Volksgenossen gegenüber rücksichtslos zu sein. Ich will daher heute an dieser Stelle die Erwartung aussprechen, daß besonders die Vertreter nationalsozialistischer Institutionen auch auf diesem Gebiet das sonst bloße Lippenbekenntnis zur Volksgemeinschaft in eine selbstverständliche Handlungsweise umsetzen.

Danon abgesehen aber ist es auch vom Standpunkt unserer nationalen Rohstoffwirtschaft sinnlos, mit einem Tempo zu fahren, das zum doppelten, ja zum dreifachen und vierfachen Reifenkonsum führt, und selbstver-

Paris, 17. Febr. Es ist einigermaßen schwer, in dem Rausch von Meldungen und Kombinationen über die spanische Frage den berühmten roten Faden zu finden, der zu jenen Hintergründen führt, die erst gewisse Schlüsse über Sinn und Absichten gewisser Kreise zulassen. Zunächst einmal wird in einer Dava-Meldung behauptet, daß der rotspanische Außenminister del Rayo seine Besprechungen mit Azana fortgesetzt habe und weiter aus, daß Azana an seiner bereits getroffenen Entscheidung, nicht nach Madrid zurückzukehren, festhalte.

Es muß einigermaßen in Erfahrung verfahren, daß in dieser Dava-Meldung immer noch vom Außenminister und vom Staatspräsidenten gesprochen wird, obgleich aus der Weigerung Azanas, auf seinen Fall nach Madrid zurückzukehren, doch sehr deutlich ersichtlich ist, daß es eine rotspanische Regierung überhaupt nicht mehr gibt, um so weniger, als Dava als Burego meldet, daß vier der bisherigen rotspanischen Minister es vorgezogen hätten, weiter in Frankreich zu bleiben.

Was eigentlich dahinter steckt, wenn hier in gewissen Kreisen immer noch hartnäckig von der rotspanischen Regierung gesprochen wird und die schon reichlich verblähten ehemaligen Sowjetbungen immer noch mit ihren Titeln aus eigenen Gnaden angesprochen werden, wird einem klar, wenn es in der Dava-Ausfertigung über die Besprechungen in der rotspanischen Botschaft weiter heißt, daß Verhandlungen zwischen beiden spanischen Parteien angebahnt werden sollten.

Es heißt dann weiter, daß direkte Verhandlungen zwischen den Vertretern der beiden Parteien jedoch als zu schwierig erschienen, daß man aber in gut unterrichteten spanischen Kreisen verheißt, hochgehende britische Persönlichkeiten hätten sich bereit erklärt, die Vermittlerrolle zu übernehmen. Die Verhandlungen würden „von vornherein“ wieder auf der Basis der drei von rotspanischer Seite gestellten „Forderungen“ aufgenommen werden. Bei diesen Forderungen handele es sich um die gleichen, die Regrin bereits vor einiger Zeit ausgedrückt hatte, nämlich um die Rücknahme des spanischen Gebietes von ausländischen Freiwilligen, um Versicherungen, daß gegenüber den Rotspaniern keine Repressalien ausgesetzt werden, und drittens verlangen die Sowjets das Verschwinden jeglichen ausländischen Einflusses in dem Augenblick, in dem das spanische Volk wieder selbst über sein Schicksal entscheiden werde. So schreibt jedenfalls die Agentur Dava und fügt noch den angestrichelten der ganzen Lage etwas festlichem Satz hinzu: „Würden diese Bedingungen erfüllt, so kann ein Waffenstillstand abgeschlossen werden.“

Es gehört nicht viel Scharfsinn dazu, um aus denartigen Auslassungen zu entnehmen, daß die Verzögerungen bezüglich der Anerkennung Nationalspaniens sowohl in Paris als auch in London auf ganz bestimmte Absichten zurückzuführen, die mit den Besprechungen zwischen del Rayo und Azana zusammenhängen dürften. Es scheint aber sowohl in der rotspanischen Botschaft als auch in gewissen politischen Kreisen noch eine beträchtliche Verwirrung darüber zu herrschen, was man eigentlich will, das beschäftigt auch ein Blick in die Presse, die seit Tagen nun schon das Thema der Mission Berards in vielen Variationen durchbeißt, ohne daß dabei ein neuer Gesichtspunkt aufsteht.

Es fällt lediglich auf, daß diejenigen Blätter, die von jeder eine französische Fühlungnahme mit Nationalspanien bekräftigen, heute noch beifällig für die Mission Berards eintreten und in ihren Ausfertigungen gegen Azana, del Rayo und Genossen sehr deutlich werden. So spricht der „Jour“ von einem regelrechten Kriegszustand, der in der rotspanischen Botschaft festgefunden habe. Das Blatt faßt auf die ergebnislosen Verhandlungen die Bemerkung, daß keine juristische Spitzfindigkeit darüber hinwegtäuschen könne, daß Azana ein Rebell sei, genau wie del Rayo, Martinez Barrio und die anderen Regrin-Konjunktur. Man dürfe hoffen, daß del Rayo seinen unerwünschten Aufenthalt

nähdlich auch den Brennstoff nur ungenügend ausnutzen läßt.

Die Höchstleistungen und Schnelligkeiten unserer Wagen werden im allgemeinen ohnehin durch unsere Rennwagen und ihre Fahrer nachgewiesen und bedürfen nicht der Bestätigung durch mehr oder weniger dilettantische Fahrer.

Für diese und überhaupt alle übrigen Streckenfahrer hat der Grundgedanke der Rücknahme auf die Ritzenschen Bestimmungen zu sein, anderenfalls die Volksgemeinschaft und der Staat auch ihnen gegenüber keinerlei Rücksicht kennen wird. Es muß unter aller Ziel sein, unter Land nicht nur zu einem Land des düsteren, sondern vor allem auch des stürmischen Verkehrs zu machen. Im Sinne dieser Verban, steht in der Staat auch einstelligen, verbrecherischen Elemente, Autofallensteller, Drosselränder und Mörder unheimlich zu verurteilen und auszuwetten.

Ich möchte nun den heutigen Tag wieder wahrnehmen, um all denen zu danken, die, sei es durch ihre Tätigkeit als Kaufleute, sei es durch ihre Genialität als Erfinder, Ingenieure und Techniker oder durch ihre hervorragenden Leistungen als Meister und Arbeiter beigetragen haben, unserer deutschen Automobil- und Motorradindustrie nicht nur die innere Bedeutung, sondern auch ihren Weltreiz zu erringen. Das deutsche Volk kann heute wahrhaft stolz sein auf die Wunderwerke einer Industrie, die in diesem Lande einst ihre ersten praktischen Schritte unternahm.

Paris nicht verlängern werde.

Was ist das für eine Sprache, Azana und Azana als Rebellen! Wenn man das vor einem Jahre dem „Jour“ gesagt hätte, würde die Antwort wohl anders gelaute haben. Aber auch diese „anderen Antworten“ sind heute noch nicht verschwinden. So glaubt das radikal-soziale „Deure“, daß Madrid einen „erbitterten Widerstand“ organisieren werde, der mindestens noch zwei Monate anhalten könne.

Von unterrichteter Seite wird mitgeteilt, daß die Fühlungnahme zwischen der Pariser Regierung und der Franco-Regierung in Spanien der formellen diplomatischen Anerkennung des nationalen Spaniens auf diplomatischem Wege „weiter fortgesetzt“ werde.

Die „endgültige Entscheidung“ hänge jetzt von den weiteren Ereignissen in Spanien ab sowie von den in Paris gefassten Beschlüssen. Der britische Agent in Burego, Sir Robert Hodgson, habe eingehende Unterredungen mit dem nationalspanischen Außenminister Jordana gehabt.

### Polnische Unfreundlichkeiten

#### 18 v. d. deutschen Grundbesitzes in Ostpreußen

Kattowitz, 17. Febr. In der bereits gemeldeten Veröffentlichung der Namensliste für die im Jahre 1939 beabsichtigte Veräußerung des Grundbesitzes in Ostpreußen wird von Sachverständigen deutscher Seite ergänzend erklärt, daß von den 7438 Hektar Boden in Ostpreußen, die für die Zwangsenteignung vorgesehen sind, nur 600 Hektar sich in nichtdeutschen Händen befinden. Das bedeutet, daß rund 88 v. d., also fast nur deutscher Grundbesitz, der Enteignung anheimfallen. Diese Feststellung dürfte für sich und bedarf seiner näheren Erläuterung und keines Kommentars.

### Rotspanische „Offiziere“

#### 71 Volkswaffenführer vom französischen Gericht wegen Schmuggels zu Gefängnis verurteilt

Paris, 17. Febr. Das Gericht in Toret verurteilte am Donnerstag gegen 71 „Offiziere“ der internationalen Brigade Kämpfer, die in Banyules-sur-Mer im Besitz von Goldbarren und Schmuckstücken im Werte von vielen Millionen Francs angetroffen und verhaftet worden waren. Unter den Verurteilten befinden sich alle Dienstgrade vom „Leutnant“ bis zum „Major“. Die Anklage lautete auf Heberelei und Schmuggel von Edelmetallen bzw. Schmuckstücken. 71 dieser „Offiziere“ wurden zu Gefängnisstrafen von einem Monat bis zu zwei Jahren ohne Bewährungsfrist verurteilt. 34 „Offiziere“ wurden freigelassen. Die Freigelassenen wurden auf 18 Millionen Francs festgelegt. Die gesamten beschlagnahmten Schmuckstücke und Goldbarren wurden zu Gunsten der französischen Volkshilfe beschlagnahmt.

### USA-Schritt in Tokio

Tokio, 17. Febr. Der amerikanische Botschafter besuchte am Freitag den Außenminister, um im Auftrage Washingtons dieselben Fragen bezüglich der Befreiung der Insel Hainan zu stellen, wie sie bereits England und Frankreich gestellt haben.

Der Botschafter wies auf die besonderen Interessen Amerikas mit Rücksicht auf die in Japan ansässigen Amerikaner und ihre Wirtsschulen hin.

Außenminister Arita erklärte ebenso wie früher den Vertretern Englands und Frankreichs, daß die Befreiung militärisch begründet sei und lediglich militärischen Zwecken diene.

In politischen Kreisen wird auf die besonders auffallende dürftige Begründung des amerikanischen Schrittes hingewiesen, weil sich auf der Insel Hainan nur 30 Amerikaner aufhalten, die dort drei Wirtsschulen leiten.

Berlin, 17. Febr. Gleich nach der Eröffnung der Autosalon begann der Fahrer in Halle 1, wo sich die Personenwagen harmonisch angeordnet dem Besucher darbieten, seinen Rundgang durch die Ausstellung. Er war begleitet von Generalfeldmarschall Göring, nahezu allen anwesenden Reichsministern und Reichsleitern, dem Staatssekretär Körner, dem Leiter der Wirtschaftsprüfungswirtschaftsgruppe Fahrzeugindustrie Egger und dem Geschäftsführenden Oberingenieur Schürz, der die technischen Erklärungen während des Rundganges gab, sowie dem Präsidenten der Automobilindustrie Geh.-Rat Dr. Allmerod.

Der Fahrer, der der deutschen Automobilindustrie den mächtigen Impuls gegeben hat und so zu Leistungen anspornte, die sie in der ganzen Welt an die Spitze getragen hat, befreundete für die ausgestellten Objekte das größte Interesse. Er begrüßte an jedem einzelnen von ihm besuchten Stand den Betriebsführer und ließ sich über die Sonderleistungen seiner Fabrikation berichten. Er veräußerte es auch nicht, daß die Stände der ausländischen Firmen anzusehen, wo er von dem jeweiligen Wirtsschleifer begrüßt wurde. Nach über einstündiger Besichtigung der Halle der Personenwagen und Personenwagenantriebsarten ließ sich der Fahrer die Motorräder und anschließend in der Halle 2 die Kraftfahrzeugzeuge zeigen. Fast drei Stunden wählte der Fahrer in der Ausstellung.

### Ein italienisches Dementi

#### Falsche Gerüchte über ein angebliches Attentat auf Mussolini

Rom, 18. Febr. Die Gerüchte über ein angebliches Attentat, das in den letzten Tagen auf Mussolini verübt worden sein soll, werden von gänzlich italienischer Seite als völlig falsch zurückgewiesen.

Die Gerüchte gehen, wie hinzugefügt wird, auf einen Zwischenfall zurück, bei dem ein von der Polizei sofort in Gewahrsam genommener Geisteskranker in der Via Nomentana, an der auch der italienische Regierungschef wohnt, einige Schüsse abgegeben hat. Mussolini befand sich zur Zeit dieses Zwischenfalls nicht in der Via Nomentana.

Der 38-jährige Täter, nach einer amtlichen Mitteilung ein gewisser Bruno Sironi, von Beruf Mechaniker, wurde sofort verhaftet. Er war bereits zweimal im Zerkendhaus untergebracht, zuerst in Rom, und dann in Rom, wo er im vergangenen Jahre wieder entlassen worden war.

### Rabinett Teleki vereidigt

Budapest, 17. Febr. Die Regierung Teleki ist am Freitagvormittag durch den Reichsverweser vereidigt worden. Der erste Ministerrat des neuen Kabinetts wurde für heute nachmittags angeführt.

Die Einberufung des Abgeordnetenhauses für Dienstag geplant, Teleki wird sein Kabinett vorstellen und eine längere programmatische Erklärung abgeben, die aber, wie an unterrichteter Stelle verlautet, nichts Wesentlich Neues enthalten wird.

### Die Aufnahme Telekis

#### Genehmigung in nationalen ungarischen Kreisen

Budapest, 17. Febr. Das neue Kabinett des Grafen Teleki wird in der hiesigen Öffentlichkeit mit allgemeiner Sympathie aufgenommen. In nationalen Kreisen aller Schattierungen verzeichnet man es mit besonderer Genugtuung, daß sich der neue Ministerpräsident in seiner Rede vor der Regierungspartei in besonderer Eindeutigkeit als der Erste der Regierungskräfte seiner Vorgänger Gömbös, Daranyi und Tornyos bekannt hat. Dabei hat die Unterstreichung der Notwendigkeit einer bestmöglichen Verabschiedung der beiden dringlichsten Reformgesetze, der Juden- und der Bodenreform, besonders gefallen.

Unmittelbar nach dem Bekanntwerden der Betrauung Telekis mit der Regierungsbildung wurden Stimmen aus den Kreisen der reaktionären Opposition laut, die seiner Ministerpräsidenten nur vorübergehenden Charakter prophezeien. Diese Ansicht wurde durch die jüdisch-liberalen und reaktionären Klänge der Rede Telekis mit seiner gestrigen nachträglichen Erklärung, daß er seine Regierung nicht als ein Übergangskabinett betrachte, gründlich zertrümmert.

Wie erinnertlich, hat Teleki anlässlich seiner Audienz beim Reichsverweser die Dankausdrücke und die Neuwahlen als Bedingungen der Annahme gestellt. Weiter erklärte er nun in der Sitzung der Regierungspartei wörtlich: „Ich bin Geograph und kein Mathematiker. Ich habe nicht die Zahl, sondern die Lebenskräfte vor Augen. Daher spreche ich mich nicht zurück vor der Tatsache, daß wir nicht doppelt soviel sind, als wir tatsächlich zählen.“ Diese Äußerungen Telekis werden in unterrichteten politischen Kreisen dahingehend ausgelegt, daß seine Betrauung unter der Gewähr von innerpolitischen Garantien erfolgt sei, die Telekis ursprünglich gestellten Bedingungen für die Annahme der Ministerpräsidenten sehr nahe kommen.

### Irlands Neutralitätswunsch

Dublin, 17. Febr. Ministerpräsident de Valera erklärte am Donnerstag im Dail, er würde für eine (Schiedsland) unmöglich sein, in einem Kriege zwischen England und Irland einem anderen Lande neutral zu bleiben, wie sehr man das auch wünsche. Wenn Irland „geuntes und freies Land wäre, würden die Iränder wünschen, daß England sehr stark sei, und daß nur ein Teil des irischen Gebietes von England besetzt gehalten werde, würde es immer Leute in Irland geben, die den Engländern in der Hoffnung wünschten, daß der Zusammenbruch ihnen eine Gelegenheit zur Wiedereroberung ihres Gebietes bieten würde.“

Im Kriegsfalle würde es für die Handlung eine große Wichtigkeit sein, wenn es seinen Handel mit England weiterführen könnte. Jede Nation, die sich mit England im Krieg befände, würde diesen Handelsweg abschneiden, um England die Lebensmittelaufuhr zu unterbrechen. Ihr Ziel würde es sein, die irischen Dänen mit London zu belegen, um den Handel zu unterbinden. Irland müßte sich aber gegen die Möglichkeit solcher Angriffe verteidigen, und aus diesem Grunde habe die Regierung erhöhte Sachstättvoranschläge für die Verteidigung eingebracht.

In der Ansprache über die Rede de Valeras fielen manche für die Regierung kritische und unangenehme Worte. Es wird in der irischen Presse darauf hingewiesen, daß die Rede de Valeras zu der Rede des irischen Verteidigungsministers Allen im Widerspruch lände, denn Allen habe die irische Auffassung mit Irlands Neutralitätsanspruch verbunden, während aus der Rede des Ministerpräsidenten hervorgehe, daß Irland seine Neutralität in einem Kriegsfalle nicht bewerten könne, daß die irische Auffassung zum Schluß des irisch-englischen Handels erfolge. Die Opposition wartet Irland, sich in eine Ambivalenz hineinzufügen zu lassen.





Zur Internationalen

# Automobil- und Motorradausstellung

Beilage des „Enztäler“ für den Kraftfahrer

## Jetzt auch »Opel Kapitän«

Ein neuer Typ des Rüsselsheimer Werkes und seine Einzelheiten

Mitte Dezember hat die Adam Opel A.G. einen neuen Typ herausgebracht, der, wie Kadett und Admiral, ebenfalls einen Seemannsnamen führt: den „Kapitän“. Er ist bestimmt, den Super 6 zu ersetzen. Hier folgt ein Bericht über die Einzelheiten des neuen Wagens.

### Ein Wagen für den Weltmarkt

Der neueste, kurz vor Weihnachten erscheinende Opel-Typ, der Kapitän, ist ein Wagen, so neu in seiner Konstruktion, so neuartig in seiner Form, daß er als bemerkenswerte Neuschöpfung bezeichnet werden muß.

Stauben erregt seine Form, und jeder, der ihn zum ersten Mal sieht, wird empfinden: hier haben Konstrukteure und Künstler eine Linie gefunden, die abweicht vom Allgewohnten, hier ist ein Wagen entstanden, der auch den Geschmack des Auslandes trifft, ein Wagen, der bestimmt und imstande ist, Dossien zu schaffen.

### Ganz aus Stahl geschweißt

Und die Fachwelt wird dem Opel Kapitän ihren Respekt nicht verlagern, vor allem weil er nach dem Prinzip der selbsttragenden Ganzstahlkarosserie gebaut ist, von dem bis heute wohl niemand geglaubt hat, daß es bei einem Wagen dieser Größe konstruktiv und fabrikatorisch anwendbar sei.

Der Fachmann weiß, daß dazu Vorrichtungen, Werkzeuge und Maschinen erforderlich sind, wie sie noch keine Automobilfabrik Europas, auch nicht Amerikas besitzt. Deutschland verfügt heute durch die Adam Opel A.G. über das einzige Werk der Welt, das in der Lage ist, einen großen Wagen, ganz aus Stahl zusammengeschweißt, im Serienbau herzustellen. Opel hat für den Kapitän, bevor noch das erste Exemplar vom Band rollte, fast sechs Millionen Mark investiert.

Zweihundertzweitausend Wagen solcher Art — Kadett und Olympia — hat Opel in den drei Jahren seit Einführung dieser Bauweise produziert. Jetzt beginnt man in Frankreich und vor allem in England dem überzeugenden Beispiel zu folgen, teilweise in getreuer Nachahmung an das deutsche Vorbild. Deutschland hat hier wieder einmal Pionierarbeit geleistet.

### Vorteile der Ganzstahlbauweise

Es würde zu weit führen, auf Konstruktionseinzelheiten des Kapitän einzugehen. Vor allem ist es das Ergebnis der neuen Bauweise, vor allem sind es ihre Vorteile, die den Fahrer interessieren.

Der Opel Kapitän ist ein Fünfsitzer —, der Super 6 war nur ein Viersitzer. Der Kapitän ist im Radstand 5 Zentimeter länger als der Super 6, seine Spur ist 9 Zentimeter breiter, seine vorderen Sitze sind 6,5 Zentimeter, seine hinteren Sitze 8 Zentimeter breiter. Opel-Wagen sind bekannt für ihren großen Kofferraum. Der Kapitän hält hier bei weitem den Rekord. Trotz der Vergrößerung des Wagens in allen seinen Maßen wiegt er praktisch genau so viel wie der Super 6 —, ein Ergebnis des Ganzstahlbaues. Die Sicherheit ist unvergleichlich erhöht worden: ein Stahlpanzer umgibt die Insassen; seine Festigkeit beträgt ein Vielfaches der heute sonst noch allgemein üblichen Bauweise, bei der Chassis und Karosserie getrennt und nur durch Schrauben miteinander verbunden sind.

Strahlenlage, Bodenhaltung, Kurvenfestigkeit, Kurvenstabilität, Federung stellen ein Optimum des im Automobilbau der Welt heute überhaupt erreichbaren dar. Der Kapitän ist ebenso für Autobahnen gebaut, die er mit echten 112 Km.-Std. Dauer und 136 Km.-Stunden Spitzen-Geschwindigkeit befahren kann, wie z. B. für die weglassige Steppe Süd-afrikas oder für die Pampas Argentiniens. Er ist ein Universal-Gebrauchswagen für anspruchsvolle Kraftfahrer in aller Welt.

### Technische Besonderheiten

In folgendem sind die typischen Merkmale dieses interessanten neuen Wagens stichwortartig aufgeführt:

Geringer Kraftaufwand für die Lenkung, die nach der Kurve selbsttätig in die Grad- aus-Stellung zurückläuft und im wahren Sinne des Wortes mit einem Finger zu bedienen ist. — Geringe Pedalbrücke für Kupplung und Bremse. — Synchronisierte Fahr- gänge. — Ein hochelastischer und kaum hör-barer Motor, der vom Stillstand bis zu 70 Km.-Stunden in 12 Sekunden beschleunigt und das Schalten praktisch fast unnötig macht.

Eine Bergsteigefähigkeit von 11 % im direkten Gang (steilste Autobahnsteigung 7 %) und von 36 % im ersten Gang (steilste Straße Europas 32 %). — Eine Federung, absolut ohne Mitschwingungen. — Keine Seitenein- lenkung des Wagens, auch nicht bei scharfen Kurvenfahrten; neuer Torsionsstabilisator an der Vorderachse. — Trapezfeder-System. — Born Schraubenfedern und Stoßdämpfer mit vierfacher Dämpfung. — Lage der Hinter- achse vor der Achse, also im beschleunigten Raum. — Jahrelang haltbarer Rostschutz für alle der Feuchtigkeit ausgesetzten Teile, daher keine Schäden bei Laternengarage. — Delbrückbremsen. — Schlitze in den Felgen zur Kühlung der Bremsstrommel. — 2,5 Liter 55 PS Sechszylinder Kurzhubmotor von langer Lebens- dauer; verzinkte Kolben zur Verringerung der Gefahr während des Einfahrens. — Zu- verlässig arbeitender Thermostat, der die Küh- lerhaube im Winter überflüssig macht. — Automatische Gemischvorwärmung. — Opel- Halbkromvergasler, der sparsam ist und bei allen Temperaturen zuverlässig startet. — Neuartige akustische Auspuffdämpfung durch zwei hintereinander geschaltete Auspuffstöpfe.

### Neue Wege in der Ausattung

Man wird dem Opel Kapitän nicht gerecht, wenn man sich mit der Aufzählung der Ein- zelheiten begnügt. Man muß vielmehr fest- stellen, daß beim Kapitän Ausstattungsgrun- dsätze verwirklicht wurden, die durchaus ge- lungen sind, auf dem Gebiet des Automobilkom- forts und der Karosseriegestaltung ganz neue Wege zu weisen.

Zuerst ist die Armaturentafel zu nennen, deren Einteilung für den Fahrer ganz beson- ders wichtig ist. Die Konstrukteure des Kapi- tän zeigen hier deutlich, daß sie das Ziel der Automobilentwicklung nicht in der zunehmen- den Komplizierung sehen, sondern in einer so weitgehenden Vereinfachung, daß die Ueber- wachung von Wagen und Motor mühelos erfolgen kann. Wozu mit der Armaturentafel des Flugzeuges konkurrieren wollen? Der Kapitän besitzt eigentlich nur ein Instrument und nebenher noch eine kleine Benzintuhr. Welches liegt direkt in der Blickrichtung des Fahrers, vor seinen Augen, über der Ven- säule. Mit einem Blick kann man ablesen, was man für die Fahrt wissen muß: Ge- schwindigkeit, Kilometerzahl, Vorrat.

Außerdem zeigen vier Kontrolllampen dem Fahrer an: ob er vergessen hat, einen Winter wieder hereinzunehmen, ob er mit Fern- oder

Nah-Sicht fährt — von Opel erstmalig 1934 eingeführt, neuerdings Vorschrift —, ob die Lichtmaschine läßt, und ob der Öldruck ge- nügt. Auf diese ganz neuartige Weise wird der Fahrer vollkommen ausreichend über alle fahrwichtigen Vorgänge unterrichtet, ohne durch den Zwang zur Beobachtung vieler Instrumente dauernd abgelenkt zu werden. Und da schon von der Konstruktion her dafür gesorgt ist, daß wichtige Betriebsvorgänge ohne Kontrolle bleiben können, erübrigen sich manche in letzter Zeit modern gewordenen Instrumente, wie z. B. Fernthermometer.

Die zuverlässige Uhr — nachts beleuchtet — ist in der Mitte der Armaturentafel ange- ordnet, so daß sie von allen fünf Plätzen gut zu erkennen ist. Trotz eines besonders großen Handschuhlastens ist noch so viel Platz vor- handen, daß ein Autoradio unmittelbar hinter der Armaturentafel — und nicht, wie bisher üblich, unten an der Motorenwand — ein- gebaut werden kann. Für die Bedienungsstöpfe ist eine Ausparung unter der Uhr vorge- sehen, für den Schall-Auslass eine Doppelreihe von Tonhöfchen. Die Tonquelle liegt also jetzt bedeutend näher am Ohr des Fahrers, der infolgedessen weniger zu verfahren braucht und somit reinere Empfang hat.

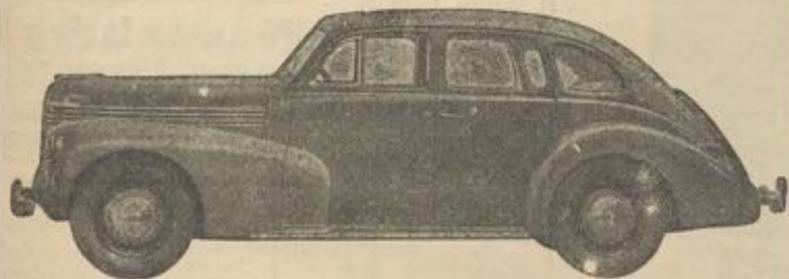
### Fahrerfort, den man sich wünscht

Eine Warmwasserheizung mit elektrisch be- triebenen Warmluft-Verteilungs-Vertikator kann ebenfalls leicht eingebaut werden.

Auch für klare Sicht auf die Fahrbahn ist gesorgt. Am unteren Rand der Windschutz- scheibe sind zwei lange Schlitze angebracht: für einen Warmluftstrom zur Enteisung der Scheibe.

Das System der elektrischen Scheiben- wischermotoren, die die Sicht behindern, hat Opel schon vor Jahren angegeben. Die bei- den Wischerarme werden auch beim Kapitän, wie bei allen anderen Opelmodellen, mecha- nisch vom Motor aus angetrieben. Sie können bei beliebiger Stellung ausgeschaltet werden, trotzdem laufen sie automatisch in ihre Ruhe- stellung an der Scheibenunterkante aus und sind aus dem Blickfeld verschwunden.

Der besonders präparierte Rückspiegel mit Verkleinerungsglas ist blendfrei, erpart den lästigen Blendvorhang am Scheifensfenster und spiegelt die rückwärtige Fahrbahn in voller Breite. — Die verstellbare Belüftungslappe erleichtert das Fahren an heißen Tagen. — Die Verstellungs-Vorrichtung der Vorder- achse verändert auch den Sitzwinkel und bringt die



Der neue

## OPEL KAPITÄN

als 4 türige Limousine

mit 55 PS kopfgesteuertem 2,5 Liter 6 Zylinder Motor

Preis 3975.- R.M.

Opel-Händler:

## Auto-Haus Genssle, Neuenbürg

Telefon 377

Opel-Kundendienst-Station



HUMBOLDT-DEUTZMOTORENAG  
MAGIRUS WERKE ULM-DONAU

GENERAL-VERTRETUNG UND REPARATUR-WERK  
AUTO-KÖNIG NEUENBÜRG

Inhaber: Anton Weiß :~: Fernsprecher Nr. 272



Sitzbank in die jeweils günstigste Neigung. — Zugfreie Be- und Entlastung durch ausschwenkbare Frischluftschleiben, mit neuartigem Regenablauf an den vorderen Scheiben. — Vier gepolsterte Armlehnen an der Karosserie wand; verstellte und verschließbare Kissenbecher in den Armlehnen an den Rücklehnen. — Kein Trittbrett, statt dessen Schmutzfangschwelle unter den Füßen. — Ungewöhnlich

großer Gehäuseraum, wasser- und staubdicht. — Referverrad in die Innenseite des Kofferraum-Verschlusses eingelassen, daher wetter- und diebstahlsicher.

Man hat viel Gelegenheit zum Staunen bei diesem Wagen. Am meisten wird man staunen, wenn man seinen Preis erfährt: er kostet als viertürige Limousine 3975 Mark.

niger geübten Fahrer keinerlei Mühe macht. Die Gesamtuntersehung im 4. Gang ist etwas kleiner wie bisher und beträgt 1:4,52.

Von weiteren Verbesserungen seien noch besonders erwähnt: die serienmäßige Kühlung mit einem Kühlwasser-Thermometer und die Vergrößerung des Tankinhalts auf 52 Liter. Mit der technischen Weiterbildung dieses Typs konnte auch eine Erhöhung der Spitzengeschwindigkeit erzielt werden: sie beträgt jetzt 118 Km.-Std.; vor allem ließ sich die Autobahn-Dauerleistung von 105 auf 110 Km.-Std. erhöhen. Der Kraftstoff-Normverbrauch beträgt 11,95 Liter auf 100 Km.

Eine völlige Neugestaltung — unter gewisshaftester Anwendung der neuesten technischen Erkenntnisse in der Karosserie-Herstellung — haben die Ausbauten erfahren. Sie besitzen größte Festigkeit. Durch besondere konstruktive Maßnahmen ist es gelungen, die Verbindung zwischen Rahmen und Aufbau so weich und elastisch zu gestalten, daß keinerlei Karosserieräusche auftreten können.

In der äußeren Formgebung des Wagens wurde Wert darauf gelegt, ganz glatte Formen zu erreichen, ohne den eleganten konventionellen Mercedes-Benz-Stil zu verlieren. Durch Vorverlegung des Kühlers wurde ein stufenloser Übergang zu den wichtigsten Vorderachsagelen erreicht. Diese haben einen schönen glatten Verlauf, da die Mulden für das Referverrad, das nunmehr im Heck untergebracht ist, weggelassen sind. Die Motorhaube ist getrennt in Seitenteile und Oberteil. Letzteres kann durch Betätigung vom Wageninnern geöffnet und verriegelt werden, sodas unbefugtes Öffnen der Haube nicht möglich ist. Die Seitenteile sind fest, jedoch im Bedarfsfall leicht demontierbar. Unter der Motorhaube liegen im Karosseriebau auf der einen Seite der Werkzeugkasten mit übersichtlich angeordnetem Inhalt und auf der anderen Seite der Batteriekasten; beide sind durch besondere Deckel geschlossen. Am Vorbau-Oberteil ist ein Lüftungslaster angeordnet, der zwei in die Motorhaube hineinragende Luftklappen trägt. Dieselben sind zentral miteinander bedienbar durch Drehwinkel unter dem Armaturenbrett. Die einströmende Frischluft gelangt durch diese Klappen in eine hinter der Windschutzscheibe mündende und die ganze Windschutzscheibe von innen befeuchtende Luftdüse. Beim Einbau einer Warmwasserheizung besteht die Möglichkeit, durch Umstellung die Luft bei geschlossenen Klappen zu

heizen und somit die Windschutzscheibe zu entfeuchten.

Die Karosserien sind im Innerraum, von allem in der Breite und in der Höhe, wesentlich vergrößert worden. Die Vorderfüße sind bequemer und breiter angefüllt, ihre Verstellmöglichkeit ist vergrößert. Das Heck der Karosserie ist als großer, mit dem übrigen Aufbau harmonisch zusammenhängender Kofferraum ausgebildet, der mit einem durch Zentralverriegelung bedienbaren großen Kofferdach geschlossen wird. Außer der Unterbringung von drei großen Koffern und einem kleinen Schubkoffer dient der Kofferraum zur Unterbringung eines Referverrades. Soll der Kofferraum für Gepäck ganz angeschlossen werden, so kann anstelle des Referverrades ein weiterer großer Koffer unter Wegfall des Schubkoffers untergebracht werden.

Die Innenausstattung ist wie bei allen Einbeifiger Karosserien äußerst sorgfältig und geschmackvoll. Das reichhaltig ausgestattete Armaturenbrett enthält eine große Uhr, einen Tachometer mit Kilometer- und Tageszähler, ein Kombinationsinstrument, in dem Oeldruckmesser, Benzinstandanzeiger und Fertigmeter vereinigt sind, außerdem die Bedienungsköpfe für Armaturen u. Drehbefeuchtung. Die Windschutzscheibe ist besonders hoch und breit. Die Wischerblätter des Scheibenwischers können durch Umklappen vollständig aus dem Gesichtsfeld entfernt werden. Sämtliche Fenster sind mit Sicherheitsglas versehen. Bei allen Modellen ist der Raum zur Unterbringung eines Radios serienmäßig berücksichtigt. Bei Radio-Einbau ist für Innenleuchten eine klappbare Stabantenne in der Mitte des Dach-Vorbau vorgesehen, welche von innen bedienbar ist. Diese Dach-Antenne kann auch bei Ausbauten mit Schieberhöfchern angebracht werden. Bei Cabriolets und offenen Tourenwagen ist eine in das Verdeck eingebaute Antenne aus Flachbandblech vorgesehen; der Einbau erfolgt serienmäßig.

#### Typ 230 (sechszylinder Wagen)

Bei den sechszylinder Modellen treten an der bewährten Konstruktion von Fahrgestell und Motor keine Änderungen ein. Der gummielagerte 2,3 Liter Sechszylindermotor von 55 PS Bremsleistung ruht auf einem verwindungssteifen Kastengerüst. Der Wagen ist als Limousine, Landaulet, Tourenwagen und in Droschkenausführung lieferbar.

## Mercedes-Benz auf der IAMA 1939

Wenn die Daimler-Benz A.G. als älteste Automobilfabrik der Welt hiermit ihr Produktionsprogramm 1939, wie es auf der IAMA in Berlin gezeigt wird, zugänglich macht, so geschieht das nicht nur einer alten Gepflogenheit zuliebe.

Die Grundzüge, durch Güte von Material und Arbeit, Sorgfalt der Ausführung, technische und konstruktive Durchbildung an der stetigen Verbesserung und Verfeinerung bestehender und bewährter Typen zu arbeiten, anstelle des Guten mithin stets das Bessere zu sehen, sind von jeher oberstes Gesetz der Arbeit der Daimler-Benz A.G. gewesen. So kam man folgerichtig — und nicht erst heute — zu einem Typenprogramm von größter Einfachheit und Klarheit.

#### 3 Personentypen der Normalklasse

der in über 60 000 Exemplaren verkaufte Vierzylinder-Typ „170 V“, die beiden Sechszylinder-Typen „200“ und „300“, und

#### 3 Personentypen der Sonderklasse

der Vierzylinderdiesel „260 D“, der international anerkannte Repräsentationstyp „540 K“, und der „Große Mercedes“, das ist in kurzen Worten das Personentypen-Programm, wie es im Einzelnen mit genauem Hinweis auf die zahlreichen Verbesserungen nachstehend beschrieben wird.

Auch das Kraftwagen-Programm ist bei aller Fortschrittlichkeit, zu der Tradition und Welttraf der Daimler-Benz A.G. verpflichtet, denkbar einfach. Zwei Feuerbegünstigste Typen, ein Dreitonner und ein 4 1/2-Tonner, beide geländefähig, sowie ein allradangetriebenes Fahrzeug der Dreitonner-Klasse, das besonders für die Verwendung im Gelände bestimmt ist (geländegängig) erscheinen neu. Es verbleiben daneben die durch

ihre Fahrigenschaften geschätzten 1 1/2-Tonner und der Export-Typ L 2500 (2 1/2-Tonner), die wie bisher wechselweise mit Diesel- oder Benzinmotor geliefert werden.

#### Typ 230, Innenleuchten und Cabriolets

Der bewährte Sechszylindermotor dieses Typs, der mit einem Doppelluftstromvergaser ausgerüstet und in Gummi gelagert ist, hat eine Leistung von 55 PS. Der Motor hat eine besonders beachtenswerte Verbesserung durch die Ausattung mit einer automatischen Saugrohrbeheizung (mit Regelung durch Niemetall-Spirale) erfahren. Diese Saugrohrbeheizung bewirkt eine intensive Vorwärmung des Kraftstoff-Luftgemisches und sorgt gleichzeitig für eine bei allen Temperaturverhältnissen möglichst wirtschaftliche Gemischbildung. Eine Ventill-Vorrichtung am Verteiler ermöglicht es, den Motor, der serienmäßig für Gemischbetrieb geliefert wird, auf den Betrieb mit Kraftstoffen niedrigerer Oktanzahl umzustellen.

Auf Grund der praktischen Erfahrungen und der tausendfachen Bewährung beim Mercedes-Benz Typ 170 V wurde im vergangenen Jahr das X-förmige Oberrohr-Fahrgestell nunmehr auch für die Innenleuchten und Cabriolets des Mercedes-Benz Typ 230 neu geschaffen. Diese Rahmenkonstruktion zeichnet sich durch ganz besondere Verbindungssteifigkeit und einen einfachen Aufbau aus. Es kommen auch bei dieser Ausführung wiederum die bewährten Schwing- bzw. Pendelachsen zur Verwendung, die bei der Hinterachse mit je einer Schraubenfeder abgestützt sind. Die Handbremse wurde als sogenannte Stockhandbremse ausgebildet und wirkt auf die Hinterräder. Das Getriebe ist wie bisher in allen vier Vorwärtsgängen geräuscharm und synchronisiert, sodas das Schalten auch dem we-



Cabrio-Verdeck

### Karosserie-Neuanfertigung für alle Zwecke - Omnibusse - Zweirad-Anhänger

**Autolackierungen** in bekanntester Ausführung (Vertrauenssache) **Cabrioletbezüge** tadellos passend und fachmännisch gearbeitet

Einbau von **Schiebedach Webasto** schon jetzt zu empfehlen

**Polsterungen** sämtliche Karosserie-Reparaturen, auch schlimmster Art, einwandfrei. **Schonbezüge.** Autoscheiben werden fachmännisch eingesetzt.

**Spezial-Karosseriewerk FR. WACKER, Pforzheim**

Hohenstaufenstr. 52/56 - Fernsprecher Nr. 3541



Mercedes-Benz Typ 230 (2,3 Liter Sechszylinder)

## MERCEDES-BENZ

Modelle 1939:

#### Personenwagen:

Typ 170 V, 38 PS, 1,7 l ab RM. 3750.—  
Typ 230, 55 PS, 2,3 l ab RM. 5875.—  
Typ 320, 78 PS, 3,4 l ab RM. 8950.— usw.  
mit fortschrittlichen Neuerungen, Ferngang usw.

#### Lastwagen:

von 1 1/2 bis 6 to Nutzlast  
mit Benzin-, Diesel- und Gasmotoren

#### Omnibusse:

für 13 bis 45 Personen

#### Sonderfahrzeuge für alle Zwecke

Wir bitten um Beachtung und Probefahrt bei uns oder in unseren nahegelegenen Werken!

Merc.-Benz Hauptvert. **D. BARAL**

PFORZHEIM — Westliche 63



**10000**  
**10610**  
3 4 5 6 8 12 15 25 40 Rpf

### Auto-Lackier-Werkstätte

**Christian Hablitzel**

**Neuenbürg**

beim Turnplatz — Telefon 208

Lackierungen in erstklassiger Ausführung — Ausbesserungen — Aufpolieren blindgewordener Lacke



#### BORGWARD

(Widerstand) Wagen, die Schönheit und Zweckmäßigkeit in sich vereinen  
BORGWARD 1100 28 PS  
BORGWARD 2000 55 PS  
BORGWARD 3500 90 PS  
Fahren Sie doch Wagen einmal zur Probe  
Auto-König, Inh. Anton Wolf  
Neuenbürg — Fernruf Nr. 272

#### 1 Motorrad

REU „Quidi“, sehr gut erhalten, wird preiswert verkauft.  
Zu erfragen  
Bäckerei Burger.



### Neulackierungen - Auflackierungen Ausbesserungen

Fernsprecher 476

**Auto-Lackierwerkstätte  
Mann, Neuenbürg**

#### Wickungsvolle

Prospekte, Kataloge und Werbeprospektendrucke, die durch ihre ganze Art und Aufmachung angenehm auf die Empfänger wirken, haben stets den besten Werbeerfolg. Wir widmen uns daher mit viel fachlicher Liebe, Sorgfalt und Verständnis der Herstellung dieser Drucksachen. Auch Sie werden wir gut bedienen.  
C. Meeh'sche Buchdruckerei,  
Neuenbürg — Telefon 404.



# Aus Württemberg

**Heilbronn.** Der Hafenverkehr im Januar. Die bereits im Dezember eingetretene Stilllegung der Schiffsahrt infolge Vereisung der Neckarwasserstraße dauerte bis zum 5. Januar. Vom 17. bis 20. Januar kam jedoch die Schiffsahrt erneut zum Erliegen und zwar wegen Hochwasser. Infolge dieser erheblichen Störungen war der Neckarverkehr also nur an 18 Betriebstagen des Berichtsmontats für den Verkehr geöffnet. In die wenigen Tagen war der Umschlagbetrieb im Kanalhafen Heilbronn im ganzen genommen lebhaft. Hieß jedoch bei Monatsausgang infolge Ausbleibens von Kohlenzufuhren wieder nach. Ein gutes Ergebnis wurde im Talverkehr erzielt. Im einzelnen wurden umgeschlagen zu Berg 48 924 to, zu Tal 18 017 to, zusammen 66 941 to. Gegenüber dem Vormonat mit 17 Betriebstagen ist eine Zunahme von 20 980 to zu verzeichnen. Im Januar 1938 betrug der Umschlagverkehr bei 16 Betriebstagen 58 014 to.

**Nürtingen.** (Mitscheinweisung des Bürgermeisters.) Im Rathaus wurde in feierlicher Sitzung die Einführung des neuen Bürgermeisters von Nürtingen, Dr. jur. Walter Klemm, in sein Amt vorgenommen, bei der u. a. Oberregierungsrat Dr. Gerhardt für das Innenministerium, Gauobmann Schulz und Kreisleiter Bahler dem neuen Bürgermeister zur Übernahme des Amtes die besten Glückwünsche aussprachen. In einer Bürgerversammlung am Abend nahmen u. a. Innenminister Dr. Schmidt und Kreisleiter Bahler das Wort, um über das verantwortungsvolle Amt eines Stadtoberhauptes zu sprechen und an die Bürgererschaft zur Mitarbeit zu appellieren. Bürgermeister Klemm wurde im Jahre 1904 in Kalen geboren. Er studierte an den Universitäten Leipzig, Wien und Tübingen. 1933 ließ er sich als Rechtsanwalt in Stuttgart nieder. Seit Juli 1935 leitete er die Gaudrechtsberatung der DAF. Bürgermeister Dr. Klemm wirkte zuletzt auch als Richter am Obergericht.

**Cauffen a. N.** (Fußgänger verurteilt.) Wäre Folgen hatte die Unachtsamkeit eines Fußgängers, der in der Seestraße plötzlich vom Gehweg auf die Straße schritt, ohne sich vorher zu überzeugen, ob diese von Fahrzeugen frei war. Ein in diesem Augenblick herannahender Personenkraftwagen mußte um den unachtsamen Fußgänger nicht anzufahren, scharf nach links ausweichen und rannte dabei mit einem entgegenkommenden Personenkraftwagen zusammen. Personen kamen zwar nicht zu Schaden, aber die Fahrzeuge erlitten starke Beschädigungen.

**Crailsheim.** (Besuch des Landesjägersmeisters.) Bei dem Jahresappell der Kreisjägerschaft Crailsheim, mit dem die Geshörnschau des Jagdreviers verbunden war, besprach Landesjägersmeister Dr. Pflanzmann u. a. auch die Neuorganisation der Jägerschaft des Landes Württemberg, wonach ab 1. April d. J. der Jagdrevier Crailsheim den gesamten Großkreis Crailsheim umfaßt. Kreisjägersmeister Stübel gab bekannt, daß nunmehr die gesamte Kreisjägerschaft Mitglied der NSB ist und daß sie ihre Opferwilligkeit durch ihre Spende zum WJW der Jägerschaft 1938/39 wiederum bewiesen habe. Für richtig durchgeführten Abschluß und für bereits sichtbaren Erfolg in der Aufzucht unserer Rehweiden erhielten die goldene Plakette Freiherr Dr. Hofer von Lobenstein-Konstanz (Wildenstein) und eine silberne Plakette Hegermeister Gürtner-Crailsheim und Weidgenosse Dorich-Steinbach-B.

**Ulm.** (Ein Unverbesserlicher.) Ein rechter Launenstich fand in der Person des 20jährigen, aus Ulm stammenden Max Bringer vor dem Schöffengericht. Kaum aus dem Gefängnis entlassen, wo er zuletzt vier Monate wegen Betrugs im Rückfall abzusitzen hatte, machte er sich schon wieder am ersten Tag straffällig. Bei seiner Entlassung war ihm eine Stelle im Unterland vermittelt worden. Dort ließ er sich 6 Mark ausstehlen mit dem Bemerkten, er müsse in Unterärtsheim seine Arbeitskleider holen. Wer natürlich nicht weht kam, war Bringer. In Nellingen auf der Alb arbeitete er dann eine Zeitlang, um dabei eine Anzahl von Beiträgen zu begeben. Neben seinem Brotherrn leute er

eine Reihe von Vorkäufen, Handweibern und Gastwirten herein. Der Angeklagte machte sich in 13 Fällen strafbar und erhielt dafür vom Schöffengericht ein Jahr sechs Monate Gefängnis publiziert. Als er abgeführt werden sollte, nahm er Reißaus, konnte jedoch noch im Justizgebäude wieder gefaßt werden.

**Bebenhausen.** (Kraftwagen dühendweise im Straßengraben.) In der Nacht ist über dem Schönbuch und auf der Hilderhöheebene erneut leichter Schnee niedergegangen. Dieser schmolz da, wo am andern Tag die Sonne Zutritt hatte, rasch weg. In den Waldstreifen blieben die Straßen aber spiegelglatt. Dies wurde besonders den Kraftwagen zum Verhängnis, die sich auf den abschüssigen und kurvenreichen Reichsstraßen von der Kälberstelle bis Bebenhausen und zum Siebenmühlental bei Steinbrunn bewegten. Zu Duzenden rutschten die Wagen wie Schlitzen ab, um schließlich am Bankett hängen zu bleiben oder gar im Straßengraben zu landen. Glücklicherweise blieb es dabei in der Hauptsache bei kleineren Materialschäden.

**Ebingen.** (Zusammenstoß zweier Kraftwagen.) Durch den Zusammenstoß zweier Personenkraftwagen mit einem Lastkraftwagen an der Ecke Markt- und Ankerstraße rutschte der eine Wagen von der schneeblauen Straße auf den Gehweg und dann gegen das Ladenlokal Hauer. Dabei wurden zwei Frauen, die in demselben Augenblick vorüberkamen, erfasst und verletzt. Während die eine Frau nur leichtere Verletzungen am Kopf davontrug, wurde die andere Frau gegen das Haus bzw. gegen die Schaukästen gedrückt. Sie wurde am Bein so schwer verletzt, daß sie in die Tübingen Klinik übergeführt werden mußte.

**Vödingen.** (Auto gegen Milchfuhrwerk.) An der Kreuzung Stuttgarter- und Hirschbergstraße wurde ein Milchfuhrwerk von einem Kraftwagen angefahren. Das Pferd wurde bei dem Unfall so schwer verletzt, daß es auf der Stelle getötet werden mußte.

**Bad Mergentheim.** (Schuppenbrand.) In einem Schuppen nahe der Deulshausstraße brach abends Feuer aus, das in dem dort lagernden Holz reiche Nahrung fand. Die Feuerwehr vermochte fast nichts mehr zu retten.

**Wß, Kr. Ulm.** (Daumen abgefaßt.) Die Ehefrau des Andreas Mahler half ihrem Mann beim Brennholzsägen. Als sie das unter die Säge gefallene Sägemehl beiseite schaffen wollte, kam sie mit der Säge in Berührung, wobei ihr der Daumen der rechten Hand abgefaßt wurde.

**Erffelden, Kr. Ulm.** (Zündelnde Kinder.) Ein im Freien stehender Strohhäuschen brannte nieder. Wie sich herausstellte, haben zündelnde Kinder den Strohhäuschen in Brand gesetzt. Verbrannt sind circa 50 Zentner Stroh.

**Mercen, Kr. Ulm.** (Opferstodräuber.) In der heiligen Kirche wurde letzte Woche der Opferstod angebrochen. Dem Dieb fiel kein großer Betrag in die Hände, da der Opferstod einige Tage zuvor geleert wurde. Darauf wurde der Opferstod mit eisernen Bändern und einem stärkeren Schloß gesichert. Nun hat aber jedenfalls der gleiche Dieb den Opferstod wieder erbrochen und ihn mitgenommen. Er verwendete dabei ein schweres Brechwerkzeug und beschädigte die Wand der restaurierten Kirche.

**Friedrichshafen.** (Töblich angefahren.) Der 36 Jahre alte Zollbeamte Franz Straub aus Löwental, der mit dem Fahrrad in Begleitung eines Kameraden von Ravensburg nach Friedrichshafen unterwegs war, wurde im Seeablauf von einem Neu-Ulmer Personenkraftwagen angefahren, auf den Räder und gegen die Windschutzscheibe geschleudert. Straub erlitt dabei so schwere Kopfverletzungen, daß er gestorben ist. Der Fahrer des Personenkraftwagens gibt an, daß er wegen entgegenkommender Motorrad- und Kabelfahrer abgelenkt habe. Pöblich habe er auf etwa 6 m einen Mann, der sein Fahrrad neben sich hergeschoben habe, gesehen. Um einen Zusammenstoß zu vermeiden, habe er nach links gesteuert und schief gestreift, worauf der Wagen ins Schleudern geraten sei und sich um die eigene Achse gedreht habe. Dabei sei der Mann vom dem anderen rechten Radknäuel erfaßt worden.

**Friedrichshafen.** (91. Geburtstag eines Reservierten.) Johann Georg Schiele, Bauer in Berg, vollendete sein 91. Lebensjahr. Schiele, der erst vor kurzem das Fest der „Eisernen Hochzeit“ feiern konnte, ist in Oberbaumgarten bei Leitnang gebürtig. Im deutsch-französischen Krieg 1870 machte er als Angehöriger des 2. Württ. Infanterieregiments den Sturz auf Fröschweiler-Wörth und die Schlachten bei Villiers-Champigny mit. Ein Regimentskamerad von Schiele, Kaspar Broll aus Siebratshaus, konnte vor wenigen Wochen bereits seinen 93. Geburtstag begehen. Broll, der schon am Krieg 1866 teilgenommen hatte, hat den Feldzug 1870 ebenfalls im 2. Württ. Infanterieregiment mitgemacht.

**Blaubergen.** (Dachstuhl abgebrannt.) Im Hause des Bädermeisters Albert Hettich brach Feuer aus. Der Feuerwehr gelang es, das Feuer auf seinen Herd zu beschränken. Der Dachstuhl des Hauses ist niedergebrannt. Das Gebäude ist beträchtlich beschädigt.

**Großholzente, Kr. Wangen.** (Zusammenstoß infolge Glätte.) Als der Polizeibeamte Riebler in der Nähe der Argenbrücke von seinem Rade steigen wollte, rutschte er auf der vereisten Straße aus und geriet in die Fahrbahn eines Kraftwagens. Riebler wurde erfasst und samt dem Rad die Böschung hinuntergeschleudert. Er selbst kam unverletzt davon, während das Rad völlig zertrümmert wurde.

## Aus den Nachbargauen

Jugendlicher wegen Straßenschaus verurteilt.

**Freiburg.** Von recht bedenklichen kriminellen Neigungen ist der 20jährige Kurt Koll aus Pforzheim. Koll, der wohnt im Reuenburg a. Rh. in Arbeit Rand, schlug Ende Oktober v. J. in Müllheim i. B. um Mitternacht einen betrunkenen Arbeitskameraden, mit dem er zusammen in einer Wirtschaft gezecht hatte, auf der Straße nieder und beraubte ihn seiner Borschaft von etwa 15 Mark. Weiter waren ihm noch der Diebstahl eines Fahrrades, die Unterschlagung eines Musikinstrumentes und zwei Fälle von Darlehensbetrug nachgewiesen. Der Angeklagte genießt keinen guten Rummel, gilt als arbeitslos und verurteilt immer wieder, auf Kosten anderer einen letzten Lebenswandel zu führen. Er hat bereits zwei Vorstrafen. Die Zweite Große Strafkammer beim Landgericht Freiburg verurteilte Koll wegen vollendeten Straßenschaus und der übrigen Straftaten zu zwei Jahren sechs Monaten Gefängnis und zu den Kosten. Wegen seines schlechten Benehmens einzelner Taten wurde ihm von der Untersuchungshaft nichts angerechnet. Lediglich im Hinblick auf seine Jugendlichkeit hat das Gericht von der Verbüßung der gegen den Angeklagten beantragten sehr erheblichen Zuchthausstrafe nochmals abgesehen.

(-) Konstantz. (Kind im Bettchen verbrannt.)

In den Vormittagsstunden wurde der 20jährige der Feuerwehr zur Bekämpfung eines Zimmerbrandes gerufen, bei dem nicht sehr gefährlich aussah. Leider ist aber dem Brand ein junges Menschenleben zum Opfer gefallen. Die beiden Kinder der Familie des Nebstinsalrats Dr. Heib im Alter von über drei Jahren lagen in ihrem Bettchen und waren durch Gitter gesichert. Das eine Kind scheint auf dieser ungeklärte Weise in den Besitz von Streichhölzern gekommen zu sein und diese angezündet zu haben. Das Feuer erlosch im Nu das Spielzeug des Kindes, eine Zellulosepuppe. Obwohl die Mutter, die im Zimmer über den Kindern beschäftigt war, schon nach kurzer Zeit im Kinderzimmer erschien, vermochte sie nur noch das eine ihrer Kinder zu retten, während beim andern der Tod durch Verbrennung eingetreten war. Das zweite Kind erlitt eine erhebliche Rauchvergiftung.

Niederscheld. (Sieben Finger abgetanzt.)

Im Betrieb der Frankischen Eisenwerke „Wolfsbütte“ in Niederscheld kam der Arbeiter Georg Müller aus Ballersbach mit beiden Händen unter eine Stanze, wobei ihm sieben Finger abgestanzt wurden, und zwar drei Finger der linken und vier Finger der rechten Hand. Der Schwerverletzte wurde ins Herborner Krankenhaus eingeliefert.

# Wundern UNTERWEGS

Roman von Hanna Passer

VERLEGER-RECHTSCHUTZ DURCH VERLAG OSKAR MEISTER, WERDAU  
(68. Fortsetzung.)

Und ihr Tanz ist ein Mythos, eine hingeebene Bewegung, eine Harmonie in ihrer Verschmelzung von Jugend, Kraft und Glück...

Darnach beugt Bernd rasch die Beine und hebt Euse in den Wagen. Euseert ihn vom Parkplatz fort in einen stillen Winkel der weiten Anlagen und hält dort an.

Wir fahren doch noch nicht nach Hause, nicht wahr? Euse nickt mit abgewandtem Blick. Da legt Bernd ganz sanft seine Hand unter ihr Kinn und dreht ihr Gesicht zu sich herum.

Euse... Da brechen alle Klammern der Liebe aus ihren Augen. Er sieht sie wie zwei große Sterne, die immer größer zu werden scheinen und immer näher rücken. Er spürt an seiner Brust einen jungen, straffen Körper eng angeknüpft. Um seinen Nacken legen sich zwei weiche Arme. Ein leiser Hauch, ein Seufzer nur, streift seinen Mund... Wie eine ungeheure Erleuchtung empfängt er zwei Lippen, in die er die seinen vergräbt. Sie sind geschlossen gewesen. Jetzt öffnen sie sich ganz langsam und zart unter seinem Kuß. Da wird er sich eines alles erfüllenden, aufstauenden Gedankens bewußt:

Endlich! Als hätte er sein ganzes Leben lang auf diese Stunde gewartet. Jetzt hält er an sich gepreßt, was hingeeben in seinem Arme ruht.

In dem Ausbruch seiner Härtlichkeit sieht Susanne, wie alle Ströme der Ewigkeit zu einem überwältigenden Symphonie zusammenfließen. Und sie überläßt sich den zartenhaften Schauern dieses Augenblicks, da die haben Wellenschläge ihres Gefühls über sie und den Mann hinweggehen...

So küssen sie sich. Immer wieder. Leidenschaftlich. Snelander gedörend. Unlöslich...

Fräulein Venz... Sie wünschen, Herr Schöne... Ich muß Sie bitten, Ihren morgigen freien Tag zu opfern, das heißt, nur zu verziehen. Wollen Sie so gut sein?

Selbstverständlich, Herr Schöne, wenn es notwendig ist.

Ja... Herr Doktor Rainer telegraphiert mir eben aus Frankfurt, daß sich im Verlauf der Verwaltungsratsstimmung Unstimmigkeiten ergeben haben, zu deren Beseitigung ein weiterer Konferenztag erforderlich ist. Wir können also mit Fräulein Steinhoffs Rückkehr kaum vor morgen abend rechnen.

Ich werde den Laden einstellweilen schon ganz gut alleine hanteln. Da machen Sie sich man keine Sorge, Herr Schöne.

Besten Dank, liebes Fräulein Venz. Ich wußte ja, auf Sie kann ich mich immer verlassen.

Gewiß; der Herr Empfangsbesorger braucht durchaus keine Bange haben. Um so mehr aber bangt sich Erika.

Euse, liebe, kleine Euse, daß du mir nur nicht zerbrichst? denkt sie mit der liebevollen Besorgtheit einer Mutter.

Weiße Mondlicht kulet durch das geöffnete Fenster über das Bett der Schlaferin, an dem Bernd Wache hält; voll Dankbarkeit mit dem Herzengedächtnis, das Leben dieser über alles geliebten Frau, die sich ihm zu eigen gegeben, zum höchsten Erdenglück zu führen...

Ganz sanft berühren seine Lippen die langen, dunklen Wimpern, die zärtlich auf dem schönen Gesicht ruhen, aus dessen Augen selbst lebt, bei geschlossenen Augen, tiefe und heiligste Hingebung leuchtet. Behutsam streicht er eine Strähne des goldenen Haars, das sich gelöst hat, aus der Stirne; liebkost den Brandfleck auf der linken Schläfe; flüstert den Namen, der ihm Inbegriff aller Erläuterung ist...

Euse schlüft ruhig. Fast wie eine Kind. In regelmäßigen Atemzügen hebt und senkt sich die Brust.

So schlüft sie tief in den Tag hinein, der sie dann träumt im Glanz seiner Sommerpracht und ihr auf neue Liebe besichert. Glückstrunken und schrankenlos.

Dieser Tag wird zum himmlischen Märchen für Bernd und Euse.

Es endet mit dem Abend, da sie nach Wiesbaden

zurückfahren, da die Wirklichkeit mit allen harten Fortsetzungen des Alltags an sie herantritt.

Wie gut, daß deine Anstellung im „Kassauer Hof“ nur eine ausweichweise ist. Da ergeben sich weiter keine Schwierigkeiten bei sofortiger Arbeitsniederlegung.

Euse erschrickt. Das mußte ja nun kommen. Das hat sie wohl gewußt. Aber — sie erschrickt doch. Jetzt, da das Schicksal ihr wirklich das Stichwort geben will, gerät die tapfere Entschlossenheit, mit der sie längst noch zu Erika darüber sprach, merklich ins Wanken.

Zeit gewinnen! ist ihr instinktives Bestreben. Ich möchte das aber nicht machen, Bernd. Will weder Schöne in Verlegenheit bringen, noch die gute Erika im Stich lassen, sondern weiter meine Arbeit tun, bis... eben Ertrag für mich da ist. Als sie des Mannes Enttäuschung gewahrt, setzt sie noch rasch hinzu: Dieser Ertrag wird sich gewiß bald finden lassen, Liebster.

Wie ist es aber doch um jeden Tag leid, da du mir nicht ausschließlich gehören sollst, Liebster. Ja, ich bin jetzt geizig. Und überdies wollte ich doch am liebsten gleich morgen mit dir nach Berlin fahren.

Wieder erschrickt Euse, und da sie nicht so rasch eine Entgegnung findet, spricht Bernd weiter:

Ich sehe auch gar nicht ein, warum das nicht gehen soll und du weiter die Hotelsteno typistin machen mußt.

Wenn ich dich bitte, Bernd... Kann ich natürlich nicht nein sagen. Das weißt du. Aber hätte dich, du böses Mädchen, diese deine uneingeschränkte Macht über deinen demütigen Vasallen allzu sehr zu mißbrauchen...

Ich, Liebster, ich habe ja noch andere Bedenken... triftige Bedenken, sogleich mit dir nach Berlin zu fahren...

Aber Euse... Das... das würde ja soviel bedeuten wie... wie offizielle Verlobung, nicht wahr? fragte sie zaghaft.

Gewiß. Dazu drängt es mich und du... du hast Bedenken dagegen?

Bernd, du hast Rücksichten zu nehmen... auf die Welt, in der du lebst, darin du eine gewisse Rolle spielst, auf deren Einstellung dir gegenüber du schon — rein geschäftlich — angewiesen bist...

Da machst sehr viele Worte, Euse... fast möchte ich sagen, umschweife. Ich muß gestehen, daß mich das...

(Fortsetzung folgt.)



## Fasching auf dem Höhepunkt

Seit uralten Zeiten ist die Faschingszeit das Freudenfest der Menschen in Stadt und Dorf. Aber nicht überall können die Bogen der Fröhlichkeit und ausgelassenheit so über die Ufer steigen wie z. B. in Köln, in Mainz, München oder im bairischen Oberland und im bayerischen Niedertal. Der närrische Prinz schwingt in diesen Städten über Boden hinweg seinen Herrscherstab. Und in den folgenden Tagen zeigt er sich ganz besonders mächtig und stolz auf seinem Regententhron. Narren und Narreninnen huldigen ihm in toller ausgelassenheit. Humor, Originalität, Scherz und Nummernschau stehen bis in die tolle Dienstaft hoch im Kurs. Fasching — frohe Zeit, Bräute vom Winter zum Frühling, Atempause in der täglichen Hast des Lebens. Merkwürdig hat man für die Faschingszeit Vorkehrungen getroffen. Zahlreiche fidele Kappenspiele wurden schon veranstaltet, weitere sind für die nächsten Faschingstage angelegt. Auch Maskenbälle finden statt. Für vergnügungslustige Menschen ist also allerhand geboten.

In Neuenbürg hat man sich neuer stärker auf Fasnet eingestellt. Einige Gaststätteninhaber ließen es sich schon erlauben, ihre Lokale der närrischen Zeit anzupassen. Fasnetprachtig sind z. B. „Waren-Hof“, der Saal in der „Eintracht“ und die Räumlichkeiten im Kaffee-Haus dekoriert. In diesen drei Lokalen wird sich auch der größte Teil der hiesigen Fasnet ab. Maskenbälle werden feiert, lustige Sitzungen sind angelegt, der Fröhlichkeit ist eine breite Bahn geschaffen.

Das Faschingsbarometer zeigt auch in Virensfeld, Höfen, Herrenalb, Calmbach und Wildbad, um nur die wichtigsten Nennungen zu nennen, starke Temperaturen an. In all diesen aufgeführten Orten wird in den folgenden Tagen der Karneval gefeiert. Zahlreiche Maskenbälle und sonstige fidele Sitzungen werden abgehalten und Gelegenheit zur Fröhlichkeit bieten. Unser Faschingskalender auf der Anzeigenseite weist ja den Weg zu den Gaststätten, wo Unterhaltung, Tanz, Maskenbälle oder stimmungsvolle Kappenspiele geboten sind.

## Stadt Neuenbürg

**Aufnahmeprüfung für die Oberschule.** Die hiesige Oberschule nahm gestern die Aufnahmeprüfung für ihre künftige 1. Klasse ab. Die Ergebnisse waren teilweise sehr gut, sodass einigen Kindern die mündliche Prüfung am Nachmittag geschenkt werden konnte. Den Vormittag füllten die schriftlichen Arbeiten in Rechnen, Aufsatz und Diktat aus, während nachmittags in Leibesübungen und in den mündlichen Fächern geprüft wurde. Die Prüflinge kamen aus der 1. Grundschulklasse und aus dem 5. Schuljahr. 13 Kinder erfüllten die Bedingungen, 8 Jungen und 5 Mädchen, darunter auch Auswärtige aus Calmbach und Höfen. In den allgemeinen Fächern wird die künftige Klasse I wie selber gemeinsam mit der 2. Klasse unterrichtet, während in Rechnen und Englisch gesondert unterrichtet wird. Wie alljährlich ist auch heuer noch mit einigen Nachzügler zu rechnen. Die Prüfungsausschüsse hatten es sehr wichtig, war es doch ihr erster wichtiger Schritt ins Leben, den sie ganz aus eigener Kraft tun mussten. Nachdem alles nun so gut gegangen ist, sind sie sehr froh und schlafen wohl wieder wesentlich besser als die paar Tage zuvor. Auch sie lernten sehr den tieferen Sinn des Spruchs: „Früh gewacht, ist halb gewonnen“.

## Aus der Badestadt Wildbad

Dieser Tage unternahm die hiesigen Gaststättenbesitzer einen Autoausflug, der von Wildbad zunächst nach Freudenstadt führte. Nach kurzer Rast und einem Imbiß ging die Fahrt weiter ins schöne Neckartal, wo in der Wildbad-Talung längere Zeit Aufenthalt genommen wurde. Das nächste Ziel war das Hotel „Hirsch“ in Bad Teinach, wo die Ausflugsteilnehmer in gemütlicher Runde einige Zeit verbrachten und dann in bester Stimmung die Rückfahrt ins heimliche Engtal antraten. — Das Straßenstück zwischen Stadtpflichte und Verkehrsamt ist für den Durchgangsverkehr gesperrt. Die Straße ist zwei Meter tief ausgegraben, es wird der Anschluss der Abwasserleitung vom Unterwasserbad an den Hauptkanal der Kanalisation ausgeführt. — Die vorbereitenden Arbeiten für die Kurzeit 1933 werden in Angriff genommen. In zahlreichen Hotels und Fremdenheimen sind die Handwerkermeister mit Reparaturen beschäftigt. Im Eberhards- und König-Karl-Bad ließ die Staatl. Badverwaltung größere Instandsetzungsarbeiten ausführen.

**Vom Segelflug.** Dem Jungflieger Karl Jung vom NSFK Sturm 4/101 Wildbad gelang es am vergangenen Sonntag auf dem Fluggelände Wächtersberg mit einem Flug

von 8 Minuten 26 Sekunden seine C-Prüfung im Segelflug abzulegen. Wir gratulieren dem schneidigen Jungflieger!

## Aus der Kurstadt Herrenalb

**Herrenalb-Gasthof, 18. Febr. (82 Jahre alt.)** Altholzbauteil Wilhelm Weis, der älteste Einwohner unserer Gemeinde, begehrt morgen seinen 82. Geburtstag. Seit einigen Jahren wohnt der Altersbetreuer bei seinem Sohn in Virensfeld, wo ihm der Lebensabend erleichtert wird, denn trotz geistiger Frische machen sich allmählich die Beschwerden des Alters bemerkbar und er bedarf beim Gehen der Hilfe seiner Angehörigen. Freilich hängt der weidliche Mann noch mit Leib und Leben an seinem Gasthof und dabei ist ihm sein altvertrautes Heimatlied ein wertvolles Bindglied. — Auch unsererseits herzliche Glückwünsche!

## Aus dem Luftkurort Birkfeld

**Vom Fasching.** Im Rahmen der diesjährigen Faschingsveranstaltungen hält der Fußballklub zusammen mit dem Fußballklub heute abend einen Maskenball ab.

## Beratung mit den Gemeinderäten am 18. Februar 1933

Bei der Mannbachwasserwerkungsgruppe, der die Gemeinde Virensfeld angeschlossen ist, wird die Ausführung des dritten Bauabschnitts (Wasserleitungsstrang von Neuenbürg nach Virensfeld) beantragt. Dabei wird bekanntgegeben, daß der neu zu errichtende Hochbehälter etwas höher als der feierliche zu liegen kommt, damit die ordnungsgemäße Wasserwerkungs des höher gelegenen Ortsteils sichergestellt ist.

Die Nachtzeit für die Gemeindefagd endet am 21. 2. 1933. Diese wird auf Anregung des Kreisjägersmeisters um ein weiteres Jahr verlängert, da künftig eine andere Abgrenzung der Gemeindefagd Virensfeld, Gräfenhausen und Klehbach erfolgen soll. Die Jagd wurde für das kommende Jahr dem seitberühmten Jagdpächter, Dentist Klausner, Neuenbürg, um sein Angebot überlassen. Der Deutschen Reichspostkassette Stuttgart wurde die Freigabe und der Vertrieb von 50 000 Wildpostkarten übertragen.

Die Schweinemästerei des Ernährungsamtes soll im Stallgebäude des Kaffee-Haus, Bollmann, Hauptstraße eingerichtet werden. Mit der NSB-Gauamtsleitung Stuttgart wird weiterhin darüber verhandelt.

Die Allgemeine Ortskrankenkasse Neuenbürg hat neuerdings jeden Monat einen Einzugsbeitrag in Virensfeld festgesetzt und erhält hierzu einen Raum auf dem Rathaus zur Verfügung gestellt.

Im NSB-Kindergartengebäude wird demnächst nach Beschließung durch die NSB-Gauamtsleitung der Einbau von Wohnungen für die Kindergartenkinderinnen und eine NS-Schweinemästerei vorgenommen. Kindergartenleiterin Sofie Pfenninger wurde nach Virensfeld versetzt. Neu eingetretene ist die Kindergartenleiterin Ingrid Benschel aus Dulsburg.

Anstatt der bei der letzten Beratung beantragten 2000 qm werden 6000 qm Straßenerweiterung vorgenommen.

Polizeihauptwachmeister Nieger wurde zu einem Reichsfluchtlinienlehrgang vom 13. bis 17. 2. 1933 nach Stuttgart einkeriert.

Zur Weidenanpflanzung wird an Gottfried Kull ein Gemeindegelände im Schönberg verpachtet.

Die freierwerbende Gemeindefeldwohnung in der Hauptstraße wurde an Frau Marie Riek Bwe. vermietet.

Die Kaufverhandlungen mit der Reichsbahn im Industriegebiet können nunmehr zum Abschluß gebracht werden, sobald nunmehr sofort die Industriestrasse von Firma Herr bis zum Bahndurchschuß durchgeführt werden kann.

Im nichtöffentlichen Teil wurden u. a. Bau- und Steuerfragen behandelt. Da immer wieder auf dem Rathaus wegen des Grundstücksmarktes Anfragen gestellt werden, ist es erwünscht, diesem die erforderlichen Mitteilungen zur Vermittlung an die Interessenten angeben zu lassen.

## Aus dem Luftkurort Calmbach

**Nicht mehr hinter Neuenbürg...** Die Fahrstraße, die gestern früh in Richtung Virensfeld abfahren wollten, erlebten eine unliebsame Ueberraschung, da sie über eine Stunde auf die Abfahrt warten mußten. Der Frühzug in Richtung Wildbad hatte kurz vor Calmbach Maschinenbeschaden und blieb stehen. Es mußte zuerst eine andere Maschine herbeigerufen werden, die das Hindernis beseitigte. Die Weidenanpflanzung wurde so zum Bahnhof Calmbach-Nord, so daß wir nicht mehr hinter Neuenbürg zurückstehen.

**Zahlreiche Grippefälle.** Hoffentlich bringt der sich ankündigende Witterungsumschlag nicht wieder eine Serie von Unfällen. Wir hätten an den Kranken, fast in jedem Hause einen oder mehrere, genug.

**Gefährliches Glatteis.** Eine Anzahl von Kraftwagen waren am Montag beschädigt worden, da das Glatteis sehr verkehrshemmend war. Ein Döhringer Wagenbesitzer konnte vom Glück sagen. Sein Wagen geriet in den Graben, wurde wieder heraufgehoben und stürzte um. Er erlitt einen gewaltigen Schrecken, kam aber glimpflich davon, lediglich der Wagen mußte abtransportiert werden.

**85. Geburtstag.** Heute feiert der ehemalige Pfarrer Egidius Wurker in Calmbach seinen 85. Geburtstag. Mit ihm leben hier noch sechs Pfarrer, die sich noch gerne der alten Zeit erinnern und vieles daraus zu erzählen wissen.

Einer dieser sechs hat seine Erinnerungen in Reime gebracht, die in gekürzter Fassung anschließend wiedergegeben sind.

## Engel-Pfarrer

Vor 40 Jahren länger her war d' Pfarrer no richtig uf der Höö, Vo Bforsa bis nach Gompelshauer gab do so Pfarrer-Ochener, vo Kopf bis z' Fuß mittamt de Stiefetroß 206 Pfund. Stellt euch des vor!

Was Pfarrerleba war im Jahreslauf will i jetzt nadelinander zähle auf.

Em Benter war 's „Wiedmacha“ wichtig. Dabei war der Weiser Arbeit tüchtig mit Eßa on Trenla zammatruga, denn so a Pfarrerleba la sei viel vertragen. Mancher ich do worta angst on bang, wenn d' Wiedmacherei hat dauert allzulang, on manche hat so vor sich aus gellt: Färs Frühjahr wärs jetzt endlich Zeit!

Was so war an Ötern rom kam a andere Beschäftigung. „Stanga richtig“ hats jetzt gheißa, dia hat mer braucht zum Flaiza.

Wenn gwä ich nemme z' kalt hat 's Weis de „Benteresfarsch“ gschmalt on um Schiffherr sei Verlanga ich's Groß- oder Kleinanz uffganga.

Am „Abend-ort“ na drama hat d' richtig Arbeit ercht begonna, Ronter glosa ich se allweil fort, gellen ich manch's freitig Wort. Well's starke Männer gwä sen alleweil, hot mer se au ghört scho in a Weile. Ond abends dann im Quartier hats Eßa gschmeckt on Wei on Bier.

Ich's „Flauz“ no endlich fertig gwä, kam no a Abschleddtrena her, des dauert hat, bis d' Wasserfuba gfüllt gwä sen bis obadoba.

D' Jüngste hen andraweile 's Fahrwasser rüma müassa, daß Flauz solle wader ansehleßa, on na ich's ganga wader los mit dem oft laumäßig langa Flos. Der Pfarrerleba müassa voraussprenge, damit er hat Stus um Stus sönnna aufbrenge, sonst wär uf einmal des Flauz uffm Trockene gwä on a paar Tag Fahrt glatt he.

D' Klefere ich d' Reis' na richtig agange, ver Flauz a Wajung, so vier Wana.

Hat mer auf oft fest aufpassa müassa, vergesse hat mer net, des Weba zu genassa.

Ich a Haltestatio do komma, fenn Wäble scho entgegsprenge mit Krüag voll Wei. O Herrgott nei, hen do die Pfarrer wader gschludt on eifrig nadelinander guet.

Aber lustiger ward no im Quartier, wo a Mistl geba hat für die vier. Do hen se ausgoga ihre lange Stiefel on romantisch freitig, wie so Wiesel. Da jo, 's war schwer fidel. (Woga de Röcher jedoch dabeim Krakel!)

In Heilbronn und Neckargartich dronta hemmer allmol zwei Flauz zammabonda, on schnell ich's voll bis Mannem ganga. Do hat em Holzher sei Handel aganga, für ons war d' Fahrt an ihrem End, en Abschleddtrent — no hemmer wieder heim zukent.

om von neuem wieder a Flauz zammerrichta on über d' Weyr on Alledoga nach Mannem z' gwichta.

**Feldrenna.** 17. Febr. Nach 1 1/2-jähriger Pause, die infolge der Seuchelage eingelegt werden mußte, findet am kommenden Dienstag den 21. Februar 1933 wieder ein Krämer-, Vieh- und Schweinemarkt hier statt. Die Landwirte und auch die Schweine haltenden Bevölkerungsteile werden froh sein, endlich ihr Vieh und ihre Ferkel wieder frei einhandeln zu können. Nach dem Ausscheiden der jüdischen Viehhändler wird mit einem starken Zutrieb an Bauernvieh gerechnet.

**Neusag.** 17. Febr. Der „Wiederklang“ hielt kürzlich seine jährliche Hauptversammlung ab. Vorstand Metzke begrüßte die zahlreich anwesenden Mitglieder und gab

## Partei-Krater mit betreuten Organisationen

**NS-Frauenhaft — Deutsches Frauenwerk Calmbach.** Am Montag den 20. Februar 1933 abends 9 Uhr, findet ein Gemeinschaftsbüchlein in der Schule (Reichsaal) statt. Frau Anna Neuenbürg hält einen Vortrag. Für Mitglieder ist Erhaltenen Willk. Alle Frauen bei zu diesem Vortrag eingeladen.

**NS-Verf. „Maus u. Schönheit“, Neuenbürg.** Die Arbeitsgemeinschaft „Maus“ hat am Montag den 20. Februar freien Dienst. Die Beauftragte.

einen Rückblick über die Tätigkeit des Vereins im verfloffenen Jahr. Der Massenbericht wurde für gut befunden. Ein zweitägiger Ausflug als Gegenbesuch beim Gesangsverein in Döhringen bei Weidenheim wurde beschlossen. Dem Bilderjubiläum entsprechend wird der Verein Silbherdore lernen zu einem Konzert. Der Verein zählt 90 Mitglieder, davon sind 40 Sänger. Chorleiter H. Oll hat die Sängerinnen und ermahnte sie zur Einheit. In einmütiger Sängerkameradschaft beim Gesang einiger Lieder blieb man noch beisammen.

## Der Reichsnährstand im Reichsberufswettkampf

**Langenbrand, 16. Febr.** Der Reichsnährstand der weiteren Umgebung hatte sich in diesem Jahr Langenbrand als Austragungsort ausgewählt. Um 1/8 Uhr traten Wettkämpfer und Wettkampfstellung am Schulhaus zur Flaggenhissung an. Durch zahlreiche Gruppenerkantungen war die Teilnehmerzahl größer als die Anmeldungen. Aber alle gaben ihr Bestes, um für sich und den Bauernstand ehrenvolle Ergebnisse zu erzielen. Um Wettkampfstellung Friedrich Wollert und seinen Mitarbeiter ging die Arbeit flott vorstatten. Dazwischen wurde dem von der Gemeinde gestifteten Mittagessen tüchtig zugesprochen. Gegen 20 Uhr war auch die reichliche Auswertung abgeschlossen. Die besten Leistungen vollbrachten: Rainbach Albert Langenbrand 99,5 Punkte; Daag Hermann, Raldermühle 98 P.; Angele Karl, Schönbach

## NIVEA ZAHNPASTA Frischer Atem

gründliche, schonende Reinigung verhindert den Ansatz von Zahntein. Große Tube 40 P., kleine Tube 25 P.

98 P.; Wohlgenuth Emma, Jainen 146 P.; Weiser Liselotte, Grunbach 144 P.; Hof Anna, Reichenbach 144 Punkte. Diese sind die besten und zu der Kreisauscheidung zugelassen und werden, wie aus den hier gezeigten guten Leistungen zu erkennen ist, auch den ehrenvoll bestehen. Der Hirschaal war bei anschließenden Kameradschaftsabend reich gefüllt. Aus der Fülle der Vorbereitungen seien die beiden Theaterstücke hervorgehoben, die die Jungbauernschaft mit Singabe und Fleiß einstudiert hatte. Am Schluß sprach Propagandaleiter Wg. Haug für die Partei. Er dankte dabei allen Teilnehmern und Helfern. Der Verkauf des Tages hat bewiesen, daß in unserer Gegend ein tüchtiger Bauernstand vorhanden ist.

## Die Betreuung der Landfrau

Letzte Woche fand im Gasthaus zur „Eintracht“ in Neuenbürg vom Reichsnährstand eine Schulungstagung der Ortsabteilungsleiterinnen des ehemaligen Kreises Neuenbürg statt. Bezirksabteilungsleiterin Burghard gab einen kurzen Überblick über die Gestaltung der Frauenarbeit im Dorf. Die wichtigste Aufgabe sei hier die Bäuerinnenhilfe — Selbsthilfe, Fremdhilfe oder technische Hilfe —. Die Reuegaltung der Dorfkultur und Dorfgemeinschaft liegt in den Händen der Frauen und Mütter. Durch Aufklärung der Landbevölkerung über Fieberungsbeiträge hofft man, der Landfrau ein wenig Einhalt zu gebieten, und so vielleicht manche wertvolle Arbeitskraft der Schule zu erhalten.

Kreisfürsorgerin Schwester Ottilie Ueber sprach zu den aufmerksam zuhörenden Frauen über Pflege, Gesundheit und Vorforsorge in der Familie. Aus ihrer dankbaren, aber auch erschweren und verantwortungsvollen Arbeit in der Säuglingspflege und Jugendberufshilfe im früheren Kreis Neuenbürg teilte sie manche Wissenswertes mit. Die rege Ausprägung hierüber zeigt, wie notwendig auch hier Aufklärung nottut. Die Wirtschaftsprüferin B. H. E. von der Landwirtschaftsschule Calmbach sprach über gemeinsam oder genossenschaftlich anzuschaffende arbeitssparende Maschinen und Einrichtungen, welche eine große Hilfe und Erleichterung für die oft arbeitüberlasteten Bäuerinnen bedeuten. An das gemeinsam eingenommene Mittagessen schloß sich wieder ein

lebhaftes Ausdrücke an, und hier konnte man die verschiedenen Räte und Klagen der Landfrauen hören.

Kreisfrauenratsleiterin Trentle und Kreisabteilungsleiterin Daas konnten leider nur ganz kurz zu den Frauen sprechen, da sie wegen unvorhergesehener Umstände verspätet von der Tagung in Calw eintrafen. Frau Trentle konnte deshalb nur kurz über weit-anschauliche Fragen sprechen und Frau Daas gab Aufklärung über das Willkürjahr der Mädchen. Es wurde dann noch eine gemeinsame zu machende Vorschläge besprochen. In einem Referat wurde der Landfrau gebacht. Der wollte nicht all den fleißigen, unermüdeten, treuen Bäuerinnen Dank sagen, daß sie als Frauen und Mütter ihre Pflicht tun. Daß sie mitteilen, ihres deutschen Volk das tägliche Brot zu schaffen; daß sie bereit sind, in ihrem Mütteramt ein unvergängliches Deutschland zu führen. „Denn Deutschland wird ein Bauernvolk sein oder es wird nicht sein.“

### Aus Pforzheim

Ein unglaublicher Reichtum!

Eine 20 Jahre alte ledige Kontoristin in Pforzheim entdeckte in den Jahren 1937 bis 1939 zwei hiesigen Großfirmen, bei denen sie in Stellung war, Uhren und Goldwaren im Gesamtwert von über 1000 RM. Sie hat nur einen ganz geringen Teil der gestohlenen Sachen in Geld umgesetzt, den Rest bei sich zu Hause behalten. Rot lag nicht vor, so daß nur angenommen werden kann, daß das Mädchen von der Gelegenheit gereizt worden ist, die Sachen an sich zu nehmen. Am beispielsweise den Diebstahl von vier goldenen Herrenringen zu bedenken, hat die Beschuldigte einen Lausitzjettel abgeändert, so daß sie sich neben der Diebstahlschuld noch einer erdverwerteten Urkundenfälschung schuldig gemacht hat. Es wurde ihr dann noch ein Betrag nachgewiesen insofern, als sie einen Diamantschleifer zum Kauf

eines Diamanten bewegen hat unter der falschen Vorpiegelung, der Stein sei von einem Ring ihres Vaters. In Wirklichkeit aber hatte die Diebin den Stein aus einem gestohlenen Ring ausbrechen lassen. Der Erwerber des Steines war um 55 RM. geschädigt, weil er nicht Eigentümer des Steines bleiben konnte. Das Schöffengericht nahm einen leichtsinnigen Jugendtölpel des Mädchens an, zumal andere Motive nicht erkennbar waren. Der Staatsanwalt hatte zwei Jahre Gefängnis beantragt, das Gericht erkannte unter Berücksichtigung aller Milderungsgründe auf 6 Monate Gefängnis unter Anrechnung von 2 Monaten und 1 Woche der erlittenen Untersuchungshaft.

### Zwei Raubüberfälle

Pforzheim, 18. Febr. In der Freitag-Nacht zwischen 2 und 3 Uhr wurde auf der Grashofallee ein Personentransportwagen entwendet. Schon vormittags teilte die Gendarmerie Pforzheim-Bez mit, daß ein unbekannter Mann mit dem in Pforzheim gestohlenen Personentransportwagen auf der Straße Vinader-Wienheim einer Frau unter Drohung mit der Schußwaffe das Geld geraubt habe. Die Frau habe aber nur 6 Pfennig besessen, die ihr der Räuber wieder zurückgegeben habe. Kurz nach 5 Uhr abends wurde auf der Straße Hohenwart-Buchensfeld von dem gleichen Täter einer Frau die Handtasche mit 35 RM. mit Gewalt entziffen. In beiden Fällen trug der Täter als Masken ein gelbes Tuch vor dem Gesicht. Um 1/2 6 Uhr tauchte der Räuber an einer Tankstelle in Mühlhausen an der Bismarck 15 Liter Benzin und flüchtete, ohne zu bezahlen. Mit Polizeikraftwagen wurde der Täter verfolgt und konnte gegen 7 Uhr abends in Hohenwart festgenommen werden. Es handelt sich um einen 18jährigen Mann aus Pforzheim, der die Tat bereits zugestanden hat.

### Fußball

Für den nächsten Sonntag sind nur zwei Spiele angesetzt, und diese auch nur bedingt.

weil sonst die Abwicklung der Spiele noch mehr in die Länge gezogen würde. Vorgesetzt sind: Feldennach - Calmbach und Döfen - Willbad. Calmbach hat sich sehr in acht zu nehmen, wenn es noch weiterhin Aussicht auf Erringung der Staffelleistungschaft haben will. Döfen und Willbad brauchen die Punkte auch recht nötig. Damit die Jugendpflichtspiele rasch zu Ende kommen - und der L-Stellenleiter des Bannes wünscht das nicht nur, sondern hat es auch angeordnet - wurden drei Pflichtspiele angesetzt. Feldennach - Calmbach, Contweiler - Engelsbrand (10.30 Uhr) und Neuenbürg - Schwann.

Im Aufstiegsstadium Ottenhausen - Weilerbach hat sich Ottenhausen mit einem 7:0-Sieg den Aufstieg zur Kreisliga 1 sicherer erkämpft, als es zu erwarten war. Die Jugend von Ottenhausen gewann im Spiel um die Bannmeisterschaft gegen Reulbach mit 2:0.

### Reichssender Stuttgart

Sonntag, 19. Februar  
6.00: Sonntag-Grüßkonzert. 8.00: Wasserstandsmeldungen, Wetterbericht, „Pauer hör' zu!“ 8.15: Gymnastik. 8.30: Evangelische Morgenseier. 9.00: Was lernt man in einer harten Schule? - Gehörchen und Befehlen! Morgenseier der NS. 9.30: Morgenmusik. 10.30: Frohe Weisen. 12.00: Musik am Mittag. 13.00: Kleines Kapitel der Zeit. 13.15: Musik am Mittag (Fortf.). 14.00: „Sano - Kba - Kasperle ist wieder da!“ 14.30: „Musik zur Kaffeestunde“. 15.30: Karneval! 16.00: Tanzmusik. 18.00: Hintern Schemen. 19.00: Sport am Sonntag. 20.00: Nachrichten des Drahtlosen Dienstes. 20.10: „Mühlader - leicht beschwipst!“ 22.00: Nachrichten des Drahtlosen Dienstes, Wetter- und Sportbericht. 22.30: Unterhaltung und Tanz. 24.00-3.00: Nachtkonzert.

Montag, 20. Februar  
6.00: Morgenlied, Zeitangabe, Wetterbericht, Wiederholung der zweiten Abendnach-

richten, Landwirtschaftliche Nachrichten. 6.15: Gymnastik. 6.30: Frühstück. 7.00-7.10: Frühnachrichten. 8.00: Wasserstandsmeldungen, Wetterbericht, Marktberichte. 8.10: Gymnastik. 8.30: „Fröhliche Morgenmusik“. 9.30: Für Dich daheim. 9.30: Sendepause. 10.00: Das Loch im Eise. 10.30: Sendepause. 11.30: Volksmusik und Bauernkalender mit Wetterbericht. 12.00: Mittagkonzert. 13.00: Nachrichten des Drahtlosen Dienstes, Wetterbericht. 13.15: Mittagkonzert (Fortf.). 14.00: „Eine Stunde schön und bunt“. 15.00: Sendepause. 16.00: Musik am Nachmittag. 17.00: Nachmittagskonzert. 18.00: Eine halbe Stunde in fröhlicher Runde. 18.30: Musik Zeit und Leben. 19.00: „Lauter Losgelassene“. 20.00: Nachrichten des Drahtlosen Dienstes. 20.15: „Stuttgart spielt lustig auf“. 22.00: Nachrichten des Drahtlosen Dienstes, Wetter- und Sportbericht. 22.30: Tanzmusik. 24.00: Nachtkonzert I. 2.00-3.00: Nachtkonzert II.

### In wenigen Zeilen

Einer Habameldung zufolge haben bisher vier Mitglieder der rassistischen „Regierung“ vorgezogen, wieder in Frankreich zu bleiben. Seit Regain nach Madrid zu folgen. Regain habe sich darauf gezwungen gesehen, auf die Posten für Unterricht, Gesundheit, Justizwesen und öffentliche Arbeiten einzutreten „Unterstaatssekretäre“ zu sein.

In Damaskus dauern die Kundgebungen der Bevölkerung an und verschärfen sich ständig. Die Polizei wurde von den Demonstranten mit Steinen beworfen. Zahlreiche Personen sind verhaftet worden. Die Gesamtlage muß als ernst bezeichnet werden.

Am 17. Februar 1939 wurde der am 2. Januar 1897 in Ober-Raffau bei Ebern geborene Wilhelm Stehert hingerichtet, der vom Schwurgericht in Reutlingen wegen Mordes zum Tode verurteilt worden ist. Wilhelm Stehert hat auf der Landstraße zwischen Bofach und Hartensee den auf einer Beilehner befindlichen Wostheller Remme heimtückisch erschossen.

### Radio

Deutscher Kleinempfänger für Gleich- und Wechselstrom zu RM. 35.- sofort lieferbar  
Robert Höhn - Eugen Wieland  
Radiogeschäft - Neuenbürg

### Schwarzwald-Sonnenhonig

garant. rein, hat laufend abzugeben  
Wilh. Krämer, Bienenzucht  
Gräfenhausen

### Schnellkur bei Erkältung, Grippegefahr:

Man trinke kurz vor dem Zubettgehen möglichst drei bis viermal je einen Schüssel Klotterfrau-Melissenessig und auch mit einem der besten Wässer von Wessers auf verrührt. Kindern gebe man die Hälfte. Wer dieses ausgezeichnete Mittel erprobt, wird es bei Erkältungskrankheiten gern wieder anwenden. Lassen Sie sich nicht erst noch einmal von einem Anfall überfallen, sondern kaufen Sie noch heute Klotterfrau-Melissenessig. Sie erhalten ihn in der blauen Original-Verpackung mit den drei Kronen in Apotheken u. Drogerien in D. zu RM. 2,80, 1,65, u. -,-.

### Mütterberatungsfunden

vom 20. bis 25. Februar 1939.

Wienfeld: Mittwoch 2 Uhr Schulhaus  
Willbad: Mittwoch 2 Uhr altes Schulh.

### Gemeinde Feldennach, Kreis Calw.

Am Dienstag den 21. Februar 1939 findet hier wieder ein **Krämer-, Vieh- u. Schweinemarkt** statt, zu dessen Besuch herzlich eingeladen wird. Marktbeginn vor-mittags 8 Uhr.

Im Interesse der Seuchenbekämpfung müssen folgende Vorschriften eingehalten werden:

1. Aus Sperr- und Beobachtungsgeländen darf Kleinvieh nicht ausgeführt werden.
2. Personen aus verseuchten Orten dürfen den Markt nicht besuchen.
3. Die Zufuhr von Vieh ist nur gestattet, wenn Ursprungszeugnisse - bei Händlerwerb amtierärztliche Gesundheitszeugnisse - beigebracht werden, woraus die Seuchenfreiheit des Herkunftsbezirks ersichtlich ist.

Der Bürgermeister.

### Bäderinnung Neuenbürg.

Der Buchführungsabschluss findet folgendermaßen statt:  
Für die Abtg. Becht, Stoll, Schönthaler, Frey am Montag, den 20. Februar, im Hotel Varen-Post in Neuenbürg, mittags von 2-5 Uhr.  
Für die Abtg. Köbber und Burkhardt am Sonntag, den 26. Februar, in der alten Schule in Willbad, morgens von 9-12 Uhr.  
Für Abtg. König am Montag, den 27. Februar, in Herrenalb, kleiner Kurpark, mittags 3-6 Uhr.

Erscheinen Pflicht!

Der Obermeister.

### Willbad

Sie unter  
an des Fernspreches angeschlossen.  
**Baugeschäft Wilh. Maier**

### Radioreparaturen

prompt und zuverlässig, großes Lager an Radio-Röhren und Einzelteilen stets bei  
Robert Höhn - Eugen Wieland  
Radiogeschäft - Neuenbürg

### Stempelfirmen

Firmenstempel  
Stempelfräser  
E. Meck'scher Buchverlag  
Neuenbürg

Schwann, den 17. Februar 1939.

### Todes-Anzeige.

Unser lieber Vater, Groß- und Schwiegervater

### Wilhelm Bohlinger

Schreinermeister

durfte heute vormittag 9 Uhr nach langer Krankheit im Alter von beinahe 88 Jahren in die ewige Heimat eingehen.

Die trauernden Hinterbliebenen.

Beerdigung: Sonntag nachmittag 3 1/2 Uhr.

Obernhäusen, den 17. Februar 1939.

### Todes-Anzeige.

Schmerz erfüllt geben wir verwandten und Bekannten die traurige Nachricht, daß mein lieber Mann, unser guter Vater, Bruder, Schwieger- und Großvater

### Wilhelm Reuster

Knopfmacher

am Donnerstag abend im Alter von 63 Jahren nach schwerem, mit Geduld ertragenem Leiden sanft entschlafen ist.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen:

- Emilie Reuster, geb. Wolfinger.
- Paul Reuster mit Frau, geb. Kern.
- Adolf Müller mit Frau, geb. Reuster.
- Fritz Laxgang mit Frau, geb. Reuster.
- Maria Reuster mit Bräutigam
- und 7 Enkelkinder.

Beerdigung: Sonntag nachmittag 1/2 3 Uhr.

### Wenn die Grippe überstanden ist

dann die **Betten** zu



Im Lindenhol, an d. Autobrücke  
Fernsprecher 2780

wo die Federn in der großen Reinigungsanlage entkeimt und aufgedämpft, also gründlich gereinigt werden.

Das Reinigen von:  
1 Kissen kostet nur M 1.75 u. v.  
1 Deckbett " M 3.50

Postkarte oder telefonischen Anruf - 2780 - genügt.  
Die Abholung und Zustellung erfolgt an einem Tag.

### Aerztlicher Sonntagsdienst

Sonntag den 19. Februar 1939  
Dr. med. Horsch, Feldennach  
Telefon SM. Nr. 219.

**Vorsicht!** Den Verordnungen des Arztes, besonders bei Grippe, unbedingt folgen. Originalrezepte können verweigert werden. Wir übernehmen für deren Weiterbefolgung keine Haftung. Das bitten bitten auf der Rückseite des Namens des Verordners tragen, damit Verwechslungen vermieden werden.  
Verlag „Der Engländer“.

### Back-Artikel

- Sultaninen II. 500 g 33 125 g 10
- Sultaninen I. Phanko Cello-phanpck. 125 g 16
- Weizenmehl Type 812, 500 g 23 mit Auslands- oder Kiefernweizen
- Weizenmehl Type 812, 250 g 1.25 mit Auslands- oder Kiefernweizen in Taschentuchpackungen
- Hefe stets frisch!
- Erdbeer-Apfel-Marmelade 42 300 g 42
- Konfitüre sortiert, 300 g Glas Inhalt 60
- Aprikosen-Marmelade b. l. n. kg-Eimer 95
- Konfitüre sortiert b. l. n. kg-Eimer 1.15

### PFANNKUCH

### Radio

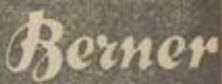
Vollempfänger VE für Wechselstrom mit dynam. Lautsprecher zu RM. 65.- sofort lieferbar  
Robert Höhn - Eugen Wieland  
Radiogeschäft - Neuenbürg



### Konjemanden Kleider

12.75 19.- 26.-  
Schwarze Kleider  
Schwarze Mäntel  
Schwarze Kostüme

empfiehlt  
in großer Auswahl



Ecke Metzger- und Blumenstraße  
PFORZHEIM

### Radio-Apparate

Fabrikat Pionier, Mendel, Saba in all. Preislagen, für Gleich- und Wechselstrom, sofort lieferbar  
Robert Höhn - Eugen Wieland  
Radiogeschäft - Neuenbürg





# Hotel Bären-Post .: Neuenbürg

## Rosenmontag **Hausball** Eintritt 1.- RM.

### Dienstag: Fastnachts-Kehraus



**Wildbad**  
**Café-Restaurant Bahnhofhotel**  
 Samstag, 18. Februar 1939, ab 8 Uhr  
**Großer Maskenball**  
 Eintritt und Tanz frei - Polzeistundenverlängerung  
 Sonntag, den 19. Februar 1939  
**Großer Kappenabend**  
 Eintritt und Tanz frei!

**Fußballverein Neuenbürg**  
 Am Sonntag, den 19. Februar 1939, abends 8 Uhr,  
 findet in der „Eintracht“ unser diesjähriger  
**Kappenabend**  
 statt. — Jedermann ist herzlich eingeladen.

### Café HARZER, Herrenalb

Am 18., 19. und 21. Februar

## „Auf zur Narretei in die Harzerei!“

Kostüme • Stimmung • Tanz

**Conweiler** Sonntag hält der  
**Schwarzkopfskarle z. „Sonne“**  
 einen fidelen Kappen-Abend  
 ab, wozu er alt und jung herzlich einladet



### Birkenfeld + Saalbau zum Löwen

Faschings-Vecanstaltungen!

Heute abend

Großer **Preismaskenball**

Am Sonntag fideles

**Kappenabend mit Tanz**

Am Fastnacht-Dienstag

Großer **Faschingsrummel**

Kapelle Albers

Es ladet freundlich ein

Jakob Gengenbach, Metzger.



**Wildbad** Am Fastnacht-Dienstag  
**Großer**  
**Fasching-Kehraus**  
 im Gasthaus „Alte Vinde“  
 Anfang 19.11 Uhr Eintritt 30 Pfg.



**Wohin am Fasnets-Dienstich?**  
**Auf nach Conweiler**  
 in das Gasthaus zum „Baldhorn“ zum großen  
**„Fasnetsrummel!“**  
 Der Narrenauschuh der Feuerwehrlapelle  
 Auf Wunsch werden die Narren auf Hand- und Schuhbaren abgeholt.



Feldbrennach Fastnacht-Dienstag

Großer

## Maskenball

im Gasthaus zum „Ochsen“



**Gasthaus zum Bahnhof Calmbach**  
 Sonntag  
**Allgem. Faschingsrummel**  
**Rosenmontag: HAUSBALL**  
 Es ladet freundlichst ein  
 Albert Barth, zum Bahnhof, mit Frau.



**Turnverein Wildbad e. V. 1884**  
 Am Samstag, den 25. Februar 1939, abends 8 Uhr,  
 bei Ehrenmitglied R. K. im Gasthaus zum „Schwanen“

## General-Versammlung

Tagesordnung wird im Lokal bekanntgegeben.  
Anschließend: Gemütliches Beisammensein — Ueberraschungen.  
Der Turnrat.

Arnbad.  
 Ein schönes 7/8 Jahr altes  
**Rind**  
 zu verkaufen  
 Alinalstraße 97.

**Zu verkaufen**  
 wegen Aufgabe des landw. Betriebs  
 1 Dreifachmaschine,  
 1 Puhmühle,  
 1 Futter Schneidmaschine  
 für elektr. Antrieb,  
 1 Kuhwagen,  
 alles gut erhalten.  
 Frau Karoline Roth, Witwe,  
 Nebelobach,  
 Adolf Hüter-Strasse Nr. 123.

**Zuckerkrank**  
 verlangen Prospekt Nr. 2,  
 „Silesia“ Striegau/Schl.  
 Schließfach 15

**Wilk**  
 ja, ja  
 ja, ja  
 ja, ja  
 Mehr Milch, mehr Eier, hoch-  
 werteste Kammlinchen durch die echte  
 gewählte Futtermittelzusammensetzung  
**Zwerg-Mark**  
 So haben in den einschlägigen Geschäften



Dobell  
 Eine schwere  
**Zuchthalbin**  
 samt Kalb verkauft  
 Karl Müller im Unterdorf.

Birkenfeld  
 Ein wenig gebrauchtes  
**Flügelhorn**  
 zu verkaufen. Karl Eberle  
 Mühlweg 30

Erst Christmassetzen haben - dann  
**Bettledern** kaufen. Muster  
 gratis in böhm.  
 Qual. Supp. gewand. u. exakt  
 Jos. Christl Nachf. Chanz 2/1 Bay. Wal-

**Pfeiffer-Klavier**  
 mit herrlichem Ton, glänzend zu  
 verkaufen. Bequeme Zahlung in  
 kleinen Raten.  
 H. Hebel, Pforzheim,  
 Piano- und Reparatur-Werkstätte  
 Luisenstraße 24, p.

Formschöne  
**MÖBEL**  
 in reicher und preiswerter  
 Auswahl bei  
**Möbel-Häuser**  
 Pforzheim, Oestliche 37.

Wenn  
 die Anzeige  
 nicht im ganz  
 vorzüglichen Wor-  
 tsmittel wäre...  
 wäre  
 sie schon längst  
 ausgestorben

Neuenbürg  
**2 Zimmer-Wohnung**  
 auf 1. März oder 1. April zu  
 mieten gesucht.  
 Zu erfragen in der Enztäler-  
 Geschäftsstelle.

Birkenfeld.  
**1 Zimmer**  
 mit Küche zu vermieten.  
 Zu erfragen bei  
 Christian Bollmer,  
 Schreibermesseier.

**Teelichte - Nachtlichte**  
 empfiehlt  
**Selken-Mahler**  
 Neuenbürg, Mühlstraße 20.

**Offene Stellen**  
 Den Stellensuchenden empfehlen wir dringend  
 ihren Bewerbungen keine Originalzeugnisse beizufügen. Zeugnisabschriften, Licht-  
 bilder müssen auf der Rückseite die Anschrift des Bewerbers tragen.

Wir suchen eine perfekte  
**Stenotypistin**  
 zum sofortigen Eintritt. Handschriftliche Angebote mit  
 Angabe der früheren Tätigkeit erbeten.  
 Alfred Gauthier G. m. b. H. Calmbach/Enz.

Für ausichtsreichen Beruf  
**Fassungsoptiker**  
 werden Lehrlinge und Lehrlingmädchen  
 zur gründlichen Ausbildung gesucht.  
 Ernst Würz, Optische Fabrik, Pforzheim  
 Sternenerstraße 32.

Für die Bezirke Pforzheim, Calw und Neuenbürg sucht die  
**Deutsche Mittelstandskrankenkasse „Volkswohl“**  
 je einen tüchtigen  
**VERTRETER**  
 mit gutem Kenmund, der sich für das Verbergeschäft eignet.  
 Geboten wird Direktionsvertrag mit Fixum und Provision.  
**Bezirksdirektion Emmel, Stuttgart W**  
 Marienstraße 1c, Eingang Kleine Königstraße, Ruf: 275 40.

Wir suchen für Neuenbürg und Umgebung  
 tüchtigen  
**Vertreter**  
 für alle Versicherungszweige gegen angenehme  
**Provisions-Vergütung.**  
 Inkassovorhanden.  
**Deutscher Ring Vers.-Gesellschaft**  
**Bezirksdirektion Stuttgart.**  
 Zuschriften an die „Enztäler“-Geschäftsstelle  
 erbeten.



Krüftiger, aufgeweckter  
**Junge**  
 nimmt baldigst in die Lehre.  
**Immanuel Reck**  
 Werkstätte für Möbel und Innen-  
 Ausbau, Neuenbürg.  
 Ebenfalls selbst kann ein **Schreiner-  
 gehilfe** eintreten.

Auf 15. März suche ich fleißiges,  
 ehrliches  
**Mädchen**  
 möglichst mit Koch-Kenntnisse.  
 Alter nicht unter 18 Jahren.  
 Frau M. Bozenhardt,  
 Neuenbürg, Apotheker

Neuenbürg  
 Suche auf 1. oder 15. März  
 ein ehrliches fleißiges  
**Mädchen**  
 nicht unter 18 Jahren bei guter  
 Behandlung.  
**Gaststätte Silberstein**

Herrenalb  
 Junges, ehrliches  
**Mädchen**  
 für Haus und Küche gesucht.  
 demselben ist Gelegenheit geboten  
 das Kochen zu erlernen.  
 Gest. Angebote an **Bahnhof-  
 Wirtschaft Herrenalb.**

Suche eheliches, fleißiges  
**Alleinmädchen**  
 selbstständig in allen Hausarbeiten  
 bei guter Behandlung auf 1. oder  
 15. März.  
 Klein, Sonnen-Apotheker,  
 Pirmasens, Allee-Strasse 18.

Ehrliches, fleißiges  
**Mädchen**  
 für sofort oder später gesucht von  
 R. Klappert, Oberherd-Druck-  
 Wildbad.

